

275 ans

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Les rendez-vous de l'immobilier
PAGES 21 ET 22

ÉTATS-UNIS
Le Sénat parvient in extremis à un accord
PAGE 18

JEUDI 17 OCTOBRE 2013 | www.arcinfo.ch | N° 239 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

Motos et scooters bruyants devront baisser d'un ton

ADAPTATION Une commission du Conseil national souhaite obliger les motards à adapter leur engin trop bruyant ou trop polluant aux nouvelles normes européennes.

NOUVEAUX VÉHICULES Une importante minorité de la commission préconisait la simple reprise des normes européennes pour les nouveaux véhicules.

DÈS 2016 Adoptées ce printemps, les normes Euro 4 et Euro 5 sur les émissions des motocycles seront introduites en Suisse en 2016 et 2020. **PAGE 17**

Hitzfeld veut passer le premier tour puis gagner des matches



KEYSTONE

ÉQUIPE NATIONALE Au lendemain de la fin des qualifications pour la Coupe du monde de l'année prochaine au Brésil, Ottmar Hitzfeld (ici avec Fabian Schär) assure que son équipe sera encore plus redoutable en 2014. De quoi aborder l'échéance quadriennale avec ambition. **PAGE 23**



ARCHIVES DAVID MARCHON

POLICE UNIQUE
Peseux veut garder une sécurité de proximité
PAGE 4

RECUEIL DE NOUVELLES
A 90 ans, Roger-Louis Junod distribue encore les mots
PAGE 11

PHILIPPINES
Le bilan du séisme pourrait encore s'alourdir
PAGE 20

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



10° 17°

à 1000m



6° 12°

SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 12** Télévision **PAGE 25**
Cinéma **P. 13-14** Carnet **P. 26-27**



DAVID MARCHON

VAL-DE-RUZ Quelque 600 aînés réunis sur deux jours à Chézard

Entre hier et aujourd'hui, près de 600 personnes participent à la première Journée des aînés depuis la fusion de seize communes du Val-de-Ruz. Au programme: musique, repas et stands d'information pour les citoyens du troisième âge. **PAGE 7**



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

SANTÉ

Ces ados qui ne s'endorment pas à cause de leurs écrans

Les jeunes entre 15 et 19 ans devraient dormir plus de neuf heures par nuit. Mais beaucoup ne parviennent pas à se coucher avant minuit. La faute souvent à des écrans toujours plus présents qui ont des effets toxiques sur l'endormissement. **PAGE 14**



- Soirée country, le 26 octobre à la salle des spectacles de Peseux
- Vente de la Paroisse réformée de la Côte, le 2 novembre à la salle des spectacles de Peseux
- Troc de la commission Sport Culture Loisirs, le 2 novembre à l'Aula du Collège des Coteaux de Peseux
- Marché de Noël de la SCL, le 22 décembre à la salle des spectacles de Peseux

une foule de cadeaux à petits prix...



Tél. 032 730 40 33
Fax 032 730 49 96

**F. BOUDRY
F. MOSER
SA**

MAÎTRISES FÉDÉRALES

Peseux, 032 731 12 56
INSTALLATIONS - SANITAIRES - FERBLANTERIE
PARATONNERRES - DÉPANNAGES - CHAUFFAGE AU GAZ

PIAGET sport

**SKI - SNOWBOARD
GRAND CHOIX**

- Habits
- Chaussures
- Accessoires

**POUR TOUTES LES BOURSES
également pour enfants dès 2 ans**

032 731 41 51
Temple 4, 2034 Peseux

Ebénisterie ■
Menuiserie ■
Charpente ■

MUSTER

Agencement - Armoire - Banc - Barrière - Charpente - Coffret - Cuisine - Escalier - Fenêtre - Isolation - Lit - Meuble - Mezzanine - Parois - Parquet - Pergola - Plafond - Plancher - Porte - Table
Et bien plus encore!

Lucas Muster
Brevet fédéral

Rue de la Gare 2
2034 Peseux

Tél. 032 730 28 11
Mobile 079 658 70 60
muster.lucas@bluewin.ch

OptiGestion SA
Services Immobiliers S.A.

► Gérance
► Courtage
► Expertises
► Conseils personnalisés

E-mail: info@optigestionsa.ch Tél: 032 737 88 00
www.optigestionsa.ch

ANIMATION



Les comédiens de la Philantroupe, ici dans une pièce de Jean-François Champion «Faut-il tuer le clown?», interpréteront «La Surprise», une comédie de Pierre Sauvill, le 2 novembre prochain à Peseux. arc-E

Belle affiche pour la vente annuelle de la Paroisse réformée de la Côte

La Paroisse réformée de la Côte, fusion des paroisses réformées de Corcelles-Cormondrèche et de Peseux il y a dix ans, organise sa vente annuelle à la salle des spectacles de Peseux le samedi 2 novembre prochain. Au programme d'une journée bien remplie qui commencera à 8h, petit déjeuner, choucroute garnie ou un gratin de pomme de terre au repas de midi et lasagnes du chef avec salade en soirée. À 15h, les enfants de Sorimont présenteront un petit spectacle; puis de 16h à 17h, un groupe de jeunes donnera un concert de gospel. La fête se terminera à 20h par une comédie de boulevard «La Surprise» de Pierre Sauvill interprétée par La Philantroupe, une compagnie théâtrale de La Chaux-de-Fonds. Cette pièce met en scène un

modeste retraité - tellement bon qu'il pourrait en être c..., mais en tout cas totalement intègre - qui vient perturber la vie d'un riche PDG cupide, odieux et malhonnête, en pleine crise de couple. Une étudiante altermondialiste et une voisine envahissante complètent le casting, ainsi qu'une baignoire et des truites... «La Surprise» a été créée au Théâtre Saint-Georges à Paris le 17 septembre 1999, puis est partie en tournée en France, Belgique et Suisse jusqu'à fin 2000, emmenée par des acteurs prestigieux tels que Darry Cowl et Gérard Hernandez. A l'époque, les critiques étaient dithyrambiques: «C'est l'étrange rencontre de deux hommes totalement différents. Logiquement, ces deux-là

n'auraient jamais dû se trouver sur la même route. Pourtant, les circonstances vont les obliger à s'affronter. Dans les histoires inventées, les bons gagnent toujours. Et si pour une fois, le théâtre ressemblait à la réalité? Rebondissements en cascades, dialogues désopilants, réflexions tragicomiques sur la vie, la société et les relations entre locataires d'un même immeuble, sont les atouts d'une comédie pétillante.» Un intensif combat moral entre voisins d'un même immeuble autour de l'honnêteté et de la valeur de l'argent, des échanges savoureux et une intrigue astucieuse sont les ingrédients d'une satire sociale qui offrira aux spectateurs ravis de nombreuses occasions de rire! / paf-E

ASSURANCE MALADIE L'octroi des subsides sera rationalisé l'année prochaine. Une aide vitale qui se fait attendre

DELPHINE WILLEMIN

«Je ne voudrais pas passer pour une râleuse, mais je trouve quand même fou d'avoir dû attendre dix mois pour toucher mes subsides d'assurance maladie.» Cette Neuchâtoise de 28 ans, qui souhaite rester anonyme, estime avoir mené «un parcours du combattant» avant de voir la précieuse aide de l'Etat arriver sur son compte. Etudiante, sans revenu, elle a réussi à s'en sortir grâce au soutien financier de sa mère et de son ami. Ce cas est-il unique? Quels sont les délais dans lesquels les bénéficiaires peuvent recevoir un soutien? Le chef de l'Office cantonal de l'assurance maladie (Ocam), Manuel Barbaz, fait le point sur les délais et les procédures.

«Neuchâtel est réactif»

Après vérification, le chef d'office rassure: le cas de cette jeune femme reste une exception parmi les 42 000 bénéficiaires, soit un assuré neuchâtois sur quatre. Mais Manuel Barbaz ne fait pas dans la langue de bois: «C'est clair que ce délai est beaucoup trop long pour dire que c'est un cas simple. Mais ce n'est pas la norme.» Si ce dossier a pris du retard, c'est en partie parce que l'Ocam travaille en flux tendu. Une employée s'est retrouvée en congé maladie prolongé l'an dernier. Du coup, ce dossier a été transmis à un rem-



Un assuré neuchâtois sur quatre touche un subside pour payer son assurance maladie de base. KEYSTONE

plaçant, formé sur le tard pour donner un coup de main. Au final, notre interlocutrice a touché un subside mensuel de 230 francs durant six mois.

Cela dit, la situation à l'Ocam devrait s'améliorer dès l'année prochaine (lire ci-dessous).

Les revenus et la situation familiale sont déterminants pour le calcul de l'aide accordée.

Quant aux délais, il faut compter entre quelques semaines, pour les cas les plus simples, et plusieurs mois, lorsqu'il faut procéder à des vérifica-

tions supplémentaires ou que des assurés tardent à fournir les documents requis. «Neuchâtel est plutôt réputé pour son système extrêmement réactif», assure Manuel Barbaz. Les subsides sont basés sur la taxation de l'année précédente, «alors

que d'autres cantons se basent sur des taxations remontant à deux, voire trois ans». De plus, pour coller au plus près à la situation des assurés, les dossiers sont réévalués en permanence, pour autant que les assurés informent l'Ocam des change-

ments. «Chaque semaine, nous recevons des centaines de modifications de situations à traiter, soit entre 14 000 et 18 000 demandes par année», précise Manuel Barbaz.

Reste que notre jeune témoin s'interroge sur un point: comment s'en sortent les personnes en situation d'urgence, qui n'ont personne pour les aider à payer leurs primes en attendant leurs subsides?

«Si une personne ne peut pas nous envoyer ses documents rapidement, il arrive que nous téléphonions à son assureur, pour lui demander de patienter un ou deux mois», indique le chef de l'Ocam. «Mais, c'est délicat.» Car les assureurs ne font pas forcément preuve de souplesse.

Pour toucher un subside, la règle de base est simple: dès la taxation fiscale, les personnes qui ont droit au soutien de l'Etat reçoivent automatiquement un courrier les informant qu'elles toucheront un subside. Elles n'ont pas besoin d'en faire la demande. Mais il y a des exceptions!

C'est le cas des jeunes âgés de 19 à 25 ans sans charges de famille, qui ne peuvent recevoir un subside que sur demande, auprès de l'Ocam. Idem pour les personnes en formation initiale. Les indépendants aussi doivent envoyer une demande écrite. ●

Refonte imminente du système

Pour traiter les demandes de subsides, l'Office cantonal de l'assurance maladie compte cinq équivalents plein-temps. C'est peu, relève le chef d'office. Car ces employés doivent investiguer sur chaque situation particulière. Par exemple, les personnes touchant un tout petit revenu annuel (moins de 15 000 fr. pour une personne seule) font l'objet d'une enquête. «On veut savoir comment elles font pour vivre», explique Manuel Barbaz. Pour mener ces recherches, l'office n'a guère de marge de ma-

nœuvre, surtout quand des employés sont en vacances ou en congé maladie prolongé.

«Mais dès l'année prochaine, la situation va s'améliorer. L'instruction des dossiers se fera par les nouveaux guichets sociaux régionaux. Ils donneront un préavis, que nous validerons.» Un net gain de temps pour l'Ocam. Le projet d'harmonisation et de coordination des prestations sociales, baptisé Accord, accouchera le 1er janvier de huit guichets sociaux régionaux, portes d'entrée uniques pour toutes les prestations sociales. ●

SIGNAUX «PLUTÔT POSITIFS» POUR 2014

En 2013, un montant total de 106,5 millions de francs a été versé à 42 000 Neuchâtois en guise de subsides à l'assurance maladie. De cette somme, 47,5 millions sont financés par la Confédération, le reste par le canton. Parmi les bénéficiaires, 18 000 sont des personnes à l'aide sociale ou touchant des prestations complémentaires. Avec 25% des assurés soutenus, «Neuchâtel se situe dans la moyenne suisse», qui est un peu supérieure à 29%, rapporte Manuel Barbaz, chef de l'Office cantonal de l'assurance maladie.

Entre 2012 et 2013, l'enveloppe des subsides a augmenté de plus de 6 millions. Sachant que le canton doit faire des

économies, le niveau des subsides sera-t-il maintenu en 2014? «Les signaux sont plutôt positifs, dans le sens où l'Etat s'est fixé pour but d'aider les gens en situation difficile et de lutter contre les effets de seuils», répond Manuel Barbaz, qui se veut toutefois prudent en attendant les chiffres. L'idée, c'est que les personnes qui sortent de l'aide sociale ne se retrouvent pas brusquement paralysées par une grosse facture d'assurance maladie, mais qu'elles touchent un subside important, de catégorie 1 (276 fr. pour les adultes).

Le Grand Conseil se prononcera à la fin de cette année sur les subsides qui seront versés en 2014. ●

PHOTOGRAPHIE Lancement d'un concours au musée et parc archéologique.

Solliciter des regards neufs sur le Laténium

Le Laténium lance son premier concours autour de l'image. Les photographes amateurs sont invités à prendre et à transmettre des vues originales sur trois thèmes: l'architecture du Musée cantonal d'archéologie, les objets anciens qui y sont exposés et le parc extérieur, donnant sur le lac.

«Depuis l'ouverture du Laténium, en 2001, nous travaillons avec une série de clichés de professionnels, très beaux, mais souvent pris sous le même angle», explique la responsable de la médiation culturelle et de la communication, Virginie Galbarini. «Aujourd'hui, nous souhaitons inviter monsieur et madame tout-le-monde à enrichir l'image des lieux par leur propre regard.»

De nombreux visiteurs envoient déjà des photos. Un tel matériel peut être utile à l'institution pour améliorer la manière



Photographier les objets en vitrine n'est pas si simple. ARCHIVES

de transmettre des informations au public.

«Un archéologue peut trouver important de disposer des objets ou des séries d'objets sur des bases scientifiques», note Virginie Galbarini, «mais ce n'est pas forcément toujours cette configuration

qui attire le plus l'œil du visiteur. Le concours peut aussi faire venir un autre type de public, des gens qui ne connaissent pas encore le musée et son parc.»

Les participants peuvent choisir un, deux ou trois thèmes, mais sont obligés de présenter trois

images par catégorie. La médiatrice culturelle imagine que la catégorie «objets archéologiques» présente les plus grandes difficultés, en raison des jeux de lumière et des reflets sur les vitrines de l'exposition permanente.

Les concurrents peuvent utiliser un pied et un flash incorporé à leur appareil, mais pas d'éclairage d'appoint. Chaque objet doit être photographié dans son cadre muséographique. Il n'est pas possible, par exemple, de sortir un buste romain dans la verdure du jardin ou au bord du lac.

La limite de participation est fixée au 2 avril prochain. Sélectionnés par un jury professionnel, les meilleurs clichés seront présentés au Laténium le samedi 17 mai, dans le cadre de la Nuit des musées. ● ABA

Règlement du concours et bulletins d'inscription sur www.latenium.ch

CAFÉ SCIENTIFIQUE

Débat sur la circoncision

La circoncision est-elle une mutilation, une atteinte à l'intégrité physique de l'enfant ou un signe de l'appartenance religieuse qui n'a pas à être réglementé?

Mercredi prochain, lors du Café scientifique, l'Université de Neuchâtel abordera cette délicate question, qui nourrit des débats enflammés en Europe depuis l'année dernière. Un tribunal allemand avait assimilé cette pratique à des «coups et blessures volontaires» passibles de poursuites pénales. Ultérieurement un comité d'éthique d'outre-Rhin s'est dit favorable à son autorisation, moyennant certaines conditions: information et accord des deux parents, acte confié à un spécialiste et traitement de la douleur.

Quelle est la situation en Suisse? Ce jugement pose plus généralement le problème de savoir qui décide si un rite est admissible ou non, en regard de

l'ordre ou de l'intérêt public. Au-delà de la dimension religieuse, la discussion s'étend aussi à toutes les atteintes à l'intégrité corporelle. Quid, par exemple, du perçage des oreilles des enfants?

Cinq personnalités prendront la parole: le Dr. Vincent Barras, professeur d'histoire de la médecine (Université de Lausanne); le Dr. Jean Martin, membre de la Commission nationale d'éthique; Menahem Margulies, rabbin de la communauté israélite du canton de Neuchâtel; Hafid Ouardiri, directeur de la fondation l'Entre-Connaissance; Dominique Sprumont, professeur de droit de la santé de l'Université de Neuchâtel. ● RÉD

INFO

Café scientifique:
Mercredi 23 octobre 2013, de 18h à 19h30, cafétéria du bâtiment principal de l'Université, Av. du 1er-Mars 26. Entrée libre, café offert.

PESEUX Dans la perspective de l'entrée de la commune dans le régime de la police unique, deux assistants de sécurité publique ont été engagés.

Garder une sécurité de proximité

LEA JELMINI

Peseux est la dernière commune du Littoral, avec la Ville de Neuchâtel, à ne pas être encore entrée dans le système de police unique adopté en 2007. La commune a jusqu'au 1er janvier 2015 pour transférer sa police locale à la police unique. Elle pourra ensuite acquérir, si elle le souhaite, des prestations à la Police neuchâteloise.

riences d'autres communes qui ont déjà opéré ce changement et nos calculs montrent que la sécurité coûtera 30% plus cher avec ce système de police unique. Les interventions seront moins rapides. Et surtout, on perdra une proximité avec l'habitant».

Une proximité importante aux yeux d'Attila Tenky: «Lorsque nos agents patrouillent dans Peseux, ils sont interpellés cinq à six fois par jour pour des problèmes d'incivilités. Je ne suis pas le seul à être inquiet, les Subiéreux sont aussi inquiets de ce changement.»

Deux assistants de sécurité

Afin de garder une présence protectrice au village, la commune a engagé deux assistants de sécurité publique. L'un a commencé en septembre, l'autre en octobre. «Pour l'instant, ils sont assermentés et ils suivront une formation spécialisée pour les assistants de sécurité publique dès janvier à l'École des aspirants de police de Colombier», précise Attila Tenky.

Les deux assistants de sécurité publique travaillent pour l'instant de concert avec les deux agents de police de Peseux. C'est en réponse à une motion du PLR, lancée suite à la loi sur la police unique, puis à une récolte de 512 signatures de citoyens que le Conseil communal a décidé d'ouvrir ces deux postes.

Concrètement, ces agents seront sur le terrain, auront une formation, mais ne porteront pas d'armes. Ils ne seront donc pas habilités à assurer toutes les interventions. «Leur rôle sera d'être présents, de calmer le jeu, de régler ce qui peut l'être et d'alerter la police



Incarnée longtemps par «le grand Georges», alias Georges Jourdain, qui a pris sa retraite l'année passée, la police de proximité de Peseux s'apprête à entrer dans la police unique. Avec de sérieuses craintes. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

s'il y a lieu de le faire», explique Attila Tenky.

En ce qui concerne les deux agents de police de Peseux, deux possibilités s'offrent à eux d'ici au 1er janvier 2015: rejoindre les effectifs de la police unique, ou devenir assistants de sécurité publique. «Des discussions sont en cours à l'interne. Nous ne baisserons pas leur salaire, mais ils perdront certaines de leurs missions s'ils n'entrent pas à la Police neuchâteloise», conclut Attila Tenky. ●

« Les habitants de Peseux sont inquiets de ce changement. »



ATTILA TENKY
CONSEILLER
COMMUNAL

Cette situation préoccupe Attila Tenky, conseiller communal en charge des forêts, domaines, protection civile et police. «Peseux, qui est en périphérie de la ville et absorbe une partie des incivilités de celle-ci, devra acheter des prestations à la police, nous n'aurons pas le choix si nous voulons conserver une sécurité satisfaisante». C'est toutefois à contrecœur que la commune devra se résoudre à perdre sa police locale: «Les expé-

D'autres engagent leurs agents

Peseux n'est pas la seule commune du canton à engager des agents de sécurité publique pour limiter, voir supprimer, les prestations achetées à la police unique. Sur le Littoral est, Le Landeron en a engagé un à plein-temps, et en partage un autre avec Cornaux et Cressier. A l'ouest, Bevaix a également engagé un assistant de sécurité public le 1er mai dernier.

Pour des raisons de coûts, Boudry est allé

jusqu'à rompre son contrat avec la police neuchâteloise. La ville a engagé un assistant de sécurité cette année.

Enfin, la commune fusionnée de Val-de-Travers a également engagé un agent de sécurité publique, entré en fonction le 1er juillet. Le Conseil communal a aussi décidé de réduire drastiquement les heures confiées à la police neuchâteloise dès cette année. ● NHE

PUBLICITÉ

Facchinetti
Automobiles SA

www.facchinetti.ch

Le plaisir
de conduire

LA NOUVELLE BMW SÉRIE 4 COUPÉ.

VOUS L'AVEZ BIEN MÉRITÉE. PRENEZ DÈS MAINTENANT RENDEZ-VOUS POUR UNE COURSE D'ESSAI.

Facchinetti Automobiles SA

Boulevard de la Liberté 2, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 720 22 22, www.facchinetti.ch

Facchinetti Automobiles SA

Av. des Portes-Rouges 1-3, 2000 Neuchâtel, Tél. 032 720 22 22, www.facchinetti.ch

Les super offres du week-end

42/2013
Du jeudi 17 au samedi 19 octobre 2013
dans la limite des stocks disponibles

SR 14/213



30% de moins

2.90
au lieu de 4.20

Tomates grappes (sauf bio), Suisse, le kg



40% de moins

les 100 g **2.10**
au lieu de 3.50

Rôti de bœuf dans l'épaule Natura-Beef Coop Naturafarm, Suisse, env. 1 kg en libre-service

naturafarm



33% de moins

2.50
au lieu de 3.75

Raisin Redglobe (sauf bio), Italie, le kg



40% de moins

3.95
au lieu de 6.95

Saucisse aux choux Bell, 415 g (100 g = -.95) en libre-service

Bell



35% de moins

14.95
au lieu de 23.40

Chocolat lait-noisettes ou au lait extra Lindt, plaques, 12 x 100 g (1 kg = 12.46)



40% de moins

9.20
au lieu de 15.45

Sugus aux fruits, 8 variétés, 1,2 kg (1 kg = 7.67)



30% de moins

11.40
au lieu de 16.35

Bière Feldschlösschen, 15 x 33 cl (100 cl = 2.30)



1/2 prix

25.75
au lieu de 51.50

Persil Color Gel ou Universel, 5,84 litres (80 lessives) (1 litre = 4.41)



40% de moins

16.25
au lieu de 27.10

Somat 10, 60 pastilles



1/2 prix

35.70
au lieu de 71.40

Bordeaux AC Réserve Spéciale Domaines Lafite Rothschild 2010, 6 x 75 cl (10 cl = -.79)

coop

Pour moi et pour toi.

26 OCTOBRE 2013¹ :
JOURNÉE TOUCHEZ-ET-TESTEZ-SVP.
 DES INNOVATIONS À PRENDRE EN MAIN.

AROUND VIEW MONITOR POUR UNE VISION À 360° | SAFETY SHIELD POUR UNE SÉCURITÉ À 360° | GOOGLE™ SEND-TO-CAR | SEULEMENT 3.6 l/100 km




NOUVEAU NISSAN NOTE VISIA
 1.2 l, 80 ch (59 kW)
NOTRE PRIX : DÈS FR 17 790.-²

OFFRE DÉCOUVERTE : PACK TECHNOLOGY GRATUIT sur NISSAN NOTE ACENTA

- AROUND VIEW MONITOR pour une vision à 360°
- SAFETY SHIELD pour une sécurité à 360°
- Navigation NissanConnect

Cortailod • Garage Robert SA • Route de Boudry 11 • 032 730 40 40 • www.garage-robert.ch/nissan/
 La Chaux-de-Fonds • Visinand SA • Rue de l'Est 29-31 • 032 968 51 00

Modèle présenté : NISSAN NOTE TEKNA, 1.2 l DIG-S, 98 ch (72 kW), prix net Fr. 23 390.-. Consommation mixte : 4.3 l/100 km. Émissions de CO₂ combinées : 99 g/km. Catégorie de rendement énergétique : en attente. ¹Pas de conseil ni de vente en dehors des heures légales d'ouverture. Chez tous les agents NISSAN participants. Prix recommandé. ²NISSAN NOTE VISIA, 1.2 l 80 ch (59 kW), prix catalogue Fr. 19 290.-, moins prime à la reprise de Fr. 1500.-, prix net Fr. 17 790.-. Consommation mixte : 4.7 l/100 km. Émissions de CO₂ combinées : 109 g/km. Catégorie de rendement énergétique : en attente. Données sous réserve d'homologation définitive. Condition de la reprise : le véhicule repris doit être immatriculé depuis au moins 6 mois au nom de l'acheteur. Émissions de CO₂ moyennes pour une voiture particulière en Suisse : 153 g/km.

MANIFESTATIONS

Temple Serrières Je 7.11 20h15
 Temple Saint-Jean Ve 8.11 20h15
 La Chaux-de-Fonds
Concert Baroque
 Victoria Pachelbel Charpentier
Choeur DA CAMERA
 Entrée libre - Collecte

DIVERS

Liquidation du stock
10 cuisines
 modernes, contemporaines, rustiques. Appareils compris modulable, cédées à Fr. **10'990.-**
 expo sur rdv
Beka Cuisine
 Bregeau 1 - 1696 V.-en-Ogoz
 026 411 0510

DIVERS



A la Foire de Dombresson
le vendredi 18 octobre 2013
 Jean-Bernard Kammer vendra l'Almanach du **MESSAGER BOITEUX 2014**

PROBLÈME DE CHEMINÉE ?
 Fermeture verre céramique avec ou sans production d'air chaud
FLAMMOR
 Conseils, prise de mesures et devis gratuits
 Ligne directe: Tél. 076 297 58 13

CAMPING-CARS
 VENTE • LOCATION • REPARATION
 McLOUIS RAPIDO
 183, rte de Meyrin
 1214 GENEVE
 022 341 14 14 www.GRANDEVASION.ch



Le garage de qualité Suisse.
 Toutes dimensions, toutes exécutions.



FRISBA Garages
 depuis 1970

Exposition
 Accès permanent

FRISBA SA
 route de Servion 38
 1083 Mézières VD
 Tél. 021 903 27 27
frisba.ch

La chaleur d'un foyer pour chaque enfant

www.sosvillagesdenfants.ch
 CP 30-31935-2



SOS VILLAGES D'ENFANTS

AIDEZ DES ENFANTS EN DÉTRESSE. MERCI.



DIVERS

GRAND CENTRE DE LOCATION DE SKIS ET DE SNOWBOARDS AU CENTRE COMMERCIAL LA MALADIÈRE, NEUCHÂTEL.

OCHSNER SPORT

Location saison skis-enfants dès CHF **59.-**



RENT & READY
 BY **OCHSNER SPORT**

Salomon **ATOMIC** **DYNAMIC**

CHÉZARD Entre hier et aujourd'hui, 600 aînés de 70 ans et plus à la Rebatte.

Le troisième âge de Val-de-Ruz réuni pour la première fois

ANTONELLA FRACASSO

Si les Vaudruziens avaient l'habitude de participer à la Journée des aînés dans leurs villages respectifs, dorénavant les citoyens de la nouvelle commune vivront cet événement ensemble. Hier, près de 300 personnes de 70 ans et plus étaient réunies à la salle de la Rebatte, à Chézard-Saint-Martin. Quelque 300 autres en feront de même aujourd'hui.

Maître de cérémonie pour l'occasion, Alexandre Cuche, frère du célèbre humoriste, a animé ces deux journées sur un ton décalé et cocasse. Du cor des Alpes à la chorale des élèves de Cernier, en passant par une animation originale de l'historien Maurice Evard, les nombreuses activités ont séduit les convives.

Des aînés qui ont la pêche

Bien que de nombreux invités aient un âge certain, la ferveur était au rendez-vous. A 97 ans, le doyen de Dombresson, René Blanchard, n'hésite pas à plaisanter: «Je suis en forme, mais il faut me voir le matin quand je ne suis pas maquillé.»

Sur le coup de 10h30, le conseiller communal de Val-de-Ruz François Cuche s'est adressé à l'assemblée. «Cette commune est la vôtre, à vous qui avez contribué à la prospérité de cette région. Même si les guichets sociaux ne se trouvent que sur quelques sites, sachez que nous sommes à votre disposition.»

Dans le hall d'entrée de la Rebatte, des stands d'information étaient aménagés. Les citoyens



Habités à participer à la Journée des aînés dans leurs villages respectifs, les aînés vaudruziens se sont réunis pour la première fois depuis la fusion des seize communes. DAVID MARCHON

du troisième âge pouvaient y trouver des prospectus de Pro Senectute, de l'Avivo et du Mouvement des aînés.

«Sur les 1800 invitations, 600 personnes ont répondu présent», explique Christelle Hänni, administratrice du guichet social régional de Val-de-Ruz et organisatrice de la manifestation. «C'est à peu près le même nombre qui participait les autres années.»

Georges, 86 ans, de Savaigner, a participé avec enthousiasme à cette journée. «Vu qu'ils organisent des manifestations, il faut répondre positivement.» L'occasion de rencontrer les habitants d'autres villages, note Michel, 78 ans, de Chézard-Saint-Martin.

Conserver les traditions

«J'ai été ravie et surprise d'apprendre que la nouvelle commune continuerait d'organiser la Journée des aînés. C'est important car il y a une majorité d'âmes seules», raconte Odette, 75 ans, de Dombresson. «J'ai toujours participé à cet événement. Jusqu'à maintenant, je suis satisfaite de cette fusion, mais il faut aussi conserver les traditions de chaque village.»

A la même table, plusieurs dames sont venues ensemble. A l'instar de Georgette, 73 ans,

également de Dombresson: «Nous ne nous mélangeons pas trop pour l'instant. Il faut aller petit à petit. Cette année, nous restons entre habitants du même village. L'année prochaine, nous nous mélangerons un peu plus», dit-elle en souriant.

Avant d'entamer le repas décliné sur le thème des cinq sens, les aînés ont pu profiter des talents d'orateur de Maurice Evard. «Avec lui, on ne sait pas où l'on va, mais on sait d'où l'on vient», relève Alexandre Cuche en présentant l'historien.

Spécialiste des sobriquets, Maurice Evard a préparé une animation qui a ravi Éperviers, Mésanges et autres Malabars. Mais pas un mot de plus. Laissons la surprise aux aînés qui se réunissent aujourd'hui à la Rebatte... ◊

NEUCHÂTEL

Xamax s'expose au port

Le montage de la grande tente sur la place du Port de Neuchâtel l'annonce depuis quelques jours: le salon-expo du port, rebaptisé depuis l'an passé New Port Expo, se prépare. Il ouvrira ses portes le vendredi 25 octobre prochain pour dix jours de démonstrations, de concours et d'empile-

tes. L'événement est résolument sportif cette année. Tout d'abord car l'invité d'honneur chausse des souliers à crampons. Neuchâtel Xamax FCS tiendra un stand au centre du salon et profitera de l'occasion «pour se présenter et être proche de la population», dit le président xamaxien Christian Binggeli. L'équipe de beach soccer, la team féminine, le Club des amis ou encore la 1ère équipe (dédicaces mercredi 30 au soir) viendront tour à tour animer le stand.

Avec les fans

Même le fans club sera de la partie. «Nous serons présents avec les Tigers pour montrer qu'on travaille main dans la main avec eux», assure le président des «rouge et noir», qui annonce également le passage de «deux joueurs neuchâtelois très, très connus, qui viendront sur le stand».

Événement sportif ensuite, car les organisateurs ont dû retrou-

ser leurs manches pour préparer cette 46e édition de la foire commerciale. Remplir la tente n'a pas été une sinécure. «Le climat économique crispé a donné du travail à notre équipe pour trouver des exposants», explique Robert Vauthier, président du salon.

Sinistrés

Nonante exposants seront tout de même présents, dont une grande majorité d'acteurs régionaux. La tenue simultanée du salon chaud-de-fonnier Modhac, comme l'année dernière, n'est pas en cause pour Robert Vauthier. «Nous sommes conditionnés par la Fête des vendanges pour les dates», explique le porte-parole du salon neuchâtelois, Willy Walter, pour expliquer ce double rendez-vous simultané, la tente étant ensuite occupée par la brocante et le marché de Noël.

A ces difficultés s'est ajouté un imprévu fumant. La perte de l'ensemble du matériel électronique et sanitaire, d'une valeur de près de 100 000 francs, entreposé dans le grand hangar de Cortaillod, incendié début août. Heureusement assuré, ce matériel a pu être remplacé à temps. «On vous dira si tout fonctionne le 25 octobre», lancent, sourient en coin, les organisateurs. ◊ MAH



New Port Expo (ici en 2012) remet le couvert dès vendredi 25 octobre. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

«J'ai été ravie et surprise d'apprendre que la nouvelle commune continuerait d'organiser la Journée des aînés.»

ODETTE HABITANTE DE DOMBRESSON

COLOMBIER Découverte extraordinaire sur le chantier d'une station-service.

Un monument funéraire sort de terre

Comme les archéologues s'en doutaient, le chantier de l'ancien restaurant Le Lacustre, à Colombier, a permis de faire de belles trouvailles. En 1876, à la construction du bâtiment, un dolmen avait été découvert. Cette tombe collective érigée au néolithique final, dans la 1ère moitié du 3e siècle avant notre ère, renfermait près de 20 squelettes. Ce monument, unique en son genre en terres neuchâtelaises, est visible dans le parc du Laténium, à Hauterive.

Après la destruction du restaurant, des fouilles ont démarré à la mi-août. Elles ont mis au jour un tumulus, soit un monument funéraire de sept mètres de diamètre à sa base, à moitié détruit par les travaux de 1876. En son



Un détail du squelette découvert au centre du tumulus. SP

centre a surgi une sépulture et un squelette, dont le bras et la jambe droits ont disparu lors des travaux précités, précise Sonia

Wüthrich, archéologue cantonale. Une épingle placée sur le thorax de cet homme de plus de 30 ans permet de dater la tombe

du bronze moyen, autour de 1600 ans av. J.-C. Non loin, deux autres tombes sont apparues. La première, remontant à 1300 av. J.-C., est probablement celle d'une femme. Des perles en ambre, des épingles et des agrafes en bronze avaient été enterrées avec elle. La seconde tombe, encore à dater, contenait un tas d'os brûlés.

Ces découvertes sont extraordinaires en ce qu'elles attestent en ce lieu d'une vocation funéraire continue, du néolithique à l'époque du bronze. C'est le premier cas de ce type en région neuchâtelaise.

Les fouilles doivent se poursuivre jusqu'à mi-novembre. Coop prévoit d'ouvrir là une station-service au printemps. ◊ FME

TÉLÉVISION

L'offre numérique s'étend

André Vuillemez, le directeur de Vidéo2000, qui dessert 45 000 abonnés sur le Littoral et dans les Vallées, en est assez fier: «Aujourd'hui, environ 70% de nos clients ont adopté notre offre numérique gratuite. L'offre analogique est donc peu à peu réduite et devrait disparaître d'ici deux ans.»

Ainsi, ces derniers jours, le nombre de chaînes analogiques est passé de 40 à 28, une douzaine de chaînes en anglais ou en allemand passant à la trappe: «Nous avons eu finalement assez peu de réactions», note André Vuillemez. Toutes ces chaînes sont par contre disponibles en numérique.

Par ailleurs, depuis hier, l'offre numérique de base s'est étendue et propose désormais plus de 65 chaînes dont une vingtaine en haute définition. Parmi les nouvelles venues, six chaînes en français: HD1 (cinéma, séries et fiction), 6ter (films et découvertes), Numéro 23 (grand public), Chérie 25 (chaîne féminine),

L'Equipe 21 (sport) et RMC Découverte (documentaires).

Par ailleurs, une vingtaine d'autres chaînes francophones thématiques ont été rajoutées dans les bouquets payants, ainsi qu'une trentaine de chaînes internationales.

Adaptateur gratuit

Pour pouvoir capter l'offre de base numérique de Vidéo2000, pas besoin d'un abonnement spécial. Et les téléviseurs récents (compatible DVB-C) peuvent les recevoir directement. Pour les autres, un petit adaptateur est fourni gratuitement par Vidéo2000.

A noter que le prix de l'abonnement de base au télésexe reste inchangé. Pour André Vuillemez, la disparition de l'analogique sur les télésexe est inéluctable: «Dans la plupart des pays européens, c'est déjà le cas et la SSR ne diffuse d'ailleurs plus ses chaînes en analogique hertzien depuis quatre ans.» ◊ NWI

LA SAGNE Les fromageries pourraient se réunir sur un seul site à Miéville.

Les fromages fusionnent aussi

CLAIRE-LISE DROZ

La fromagerie de Miéville, sur la commune de La Sagne, est fermée depuis environ deux ans, ses installations n'étant plus conformes aux normes en vigueur. Le dernier maître à bord, Peter Lanz, qui l'avait reprise en 1986, avait pris sa retraite fin décembre 2010, après y avoir travaillé quasi sans congés ni vacances. Aujourd'hui, on y trouve toujours du fromage, mais dans un automate installé il y a huit mois par Didier Germain, patron de la fromagerie Les Martel, aux Ponts-de-Martel. C'est lui qui se charge de convoier deux fois par jour, de Miéville aux Ponts, le lait des producteurs du coin.

A La Sagne, il y a aussi la fromagerie de Daniel Perret, qui l'avait reprise des mains de son père (lire ci-dessous).

Mais ça pourrait changer. Un projet de fromagerie unique sur la commune de La Sagne est dans l'air depuis deux ans. Il consiste à agrandir la fromagerie de Miéville (elle offre plus de dégagement que celle de La Sa-



On trouve toujours du fromage à Miéville, mais c'est un distributeur. Ça pourrait changer. RICHARD LEUENBERGER

gne), qui transformerait environ 2 millions de kilos de lait par an, soit la production d'une

douzaine d'agriculteurs. Coût estimé: 3,1 millions de francs.

Le député sagnard François Jaquet a déposé début octobre une interpellation au Grand Conseil, à l'appui d'un crédit «pour l'amélioration structurelle dans le secteur de la production de fromage». La commune a une activité économique essentiellement tournée vers l'agriculture et la production de lait en particulier. Dont une grande partie est destinée à la production du fromage gruyère AOC: les Montagnes neuchâteloises sont reconnues pour la qualité de ce fromage.

François Jaquet rappelle que ce projet d'agrandissement a été étudié par les deux sociétés de laiterie sagnardes, et approuvé par l'Office fédéral et le Service cantonal de l'agriculture.

Ne manque plus que le nerf de la guerre, c'est-à-dire les finances. Ce projet ne pourra être réalisé sans l'octroi de la subvention cantonale qui complète celle de la Confédération.

Réponse sera donnée à cette interpellation probablement lors

de la session des 5 et 6 novembre.

D'autres projets «fromagers» sont en cours d'étude, notamment à Bémont et à La Brévine, ajoute le député sagnard. L'idée de cette interpellation, «c'est de faire avancer les choses». Car sa crainte, «c'est que de plus en plus

d'agriculteurs, des jeunes surtout, commencent à se désintéresser de ce marché fromager car les installations ne suivent plus». Or, «nous faisons partie de la région AOC du gruyère. Le gruyère des Montagnes est réputé, même les Gruériens le reconnaissent, il faut donc maintenir ce que l'on peut! Cela va dans le sens de la promotion des produits du terroir et de l'économie régionale».

«C'est comme deux ruchers qui sont à trois kilomètres l'un de l'autre, le miel n'aura pas le même goût», explique Pascal Jaquet, président de la société de laiterie de Miéville, qui salue la variété des gruyères des Montagnes, tous différents. Variété qui est précieuse, d'où l'intérêt de conserver une fromagerie au village plutôt que d'imaginer une seule grande structure uniforme. En attendant, il est très content de la collaboration instaurée avec la fromagerie de Didier Germain.

Celui-ci assure qu'il est prêt à continuer jusqu'à ce que le projet soit abouti. Il fait lui-même partie de la commission de construction de la nouvelle fromagerie de Miéville. Et rappelle par ailleurs qu'il faut avoir une vision globale de la transformation du lait dans le canton, car plusieurs autres projets sont lancés. ●

Ouvert samedi soir

Daniel Perret avait repris la fromagerie de La Sagne des mains de son père en 1996. Il ne compte pas trop ses heures: chez lui, c'est ouvert sept jours sur sept, le matin et tous les soirs de 18h à 19h30, en même temps que la réception du lait. Il y en a, des clients (pas forcément du village d'ailleurs), qui viennent chercher le mélange à fondue le samedi soir quand des invités s'annoncent.

Notre fromager voit d'abord l'intérêt général et approuve cette interpellation. «J'aimerais qu'il reste quelque chose au village. On a déjà perdu la boucherie, la Coop a fermé...» Si ce projet se réalise, il pourra postuler comme tout le monde, sans passe-droit cependant. Il avoue être dans l'incertitude. Son métier, même si ce n'est pas facile, «je l'aime, et je savais que ce ne serait pas un mois de vacances et tous les week-ends de congé», mais il pensait que ce serait moins difficile de trouver des remplaçants le cas échéant. ●

LA CHAUX-DE-FONDS Un concours a attiré 23 graphistes.

Le futur logo de la Ville inspire

RAPPEL DES FAITS

Déployé en mai 2010, le nouveau logo de la Ville de La Chaux-de-Fonds a rapidement suscité un tollé. Faute de voir avancer les choses, le Parti libéral-radical (PLR) a lancé une initiative contre ce logo, déposée en septembre 2011. Pour sortir de l'impasse, le Conseil général a créé une commission qui a proposé d'ouvrir un concours pour un «nouveau nouveau» logo. Il était réservé aux graphistes professionnels. Contraintes: le logo à créer doit être inspiré des armoiries et de ses symboles, comme les abeilles.



L'ancien logo (en haut) n'avait pas fait de vagues. Au contraire de l'actuel (en bas)... R. LEUENBERGER

bluffée par son succès. Des 27 graphistes inscrits, agences ou indépendants exclusivement du cru, 23 ont rendu leur copie au terme du délai fixé à lundi dernier 17h. Comme ils pouvaient déposer deux projets, les propositions de nouveau logo sont au nombre de 32. «Je salue cet immense investissement qui montre un attachement à la ville qui me touche beaucoup», commente encore la coordinatrice. L'anonymat des auteurs est préservé en attendant que le jury ne se prononce, en principe début

novembre, s'il parvient à le faire en une seule séance vu la masse.

Quel jury? En font partie la commission logo du Conseil général au complet, le Conseil communal, un représentant du Parlement des jeunes et deux collaborateurs de l'administration communale. Une composition essentiellement politique de 18 personnes.

Cette quasi-absence de professionnels de la branche surprend le petit monde de la communication. Un autre aspect frappe certains observateurs. L'auteur du projet gagnant recevra un prix de 15 000 fr. (1000 fr. du 2e au 6e prix) en échange duquel il cédera tous les droits d'utilisation à la Ville. Le logo actuel avait coûté 63 000 fr. Réflexion entendue: ou le logo actuel a été payé trop cher ou le nouveau est sous-payé. Le conseiller communal Pierre-André Monnard juge que les deux chiffres ne sont pas comparables, le prix du logo actuel incluant tout le développement. ● RON

PUBLICITÉ

MA BANQUE
est une personne

Attentive
au respect de mes objectifs

Stable
je sais à qui m'adresser

Loyale
mes intérêts passent avant tout

Impliquée
elle s'investit à mes côtés

Disponible
toujours là pour moi

Être cliente de la banque Piguet Galland, c'est constituer mon patrimoine en toute confiance avec un expert qui me connaît bien et s'investit pleinement au service exclusif de mes intérêts.

«Vu le nombre de participants, La Chaux-de-Fonds est une pépinière de professionnels de la communication!» La chargée du projet logo Daniela Agustoni, l'ancienne déléguée culturelle de la Ville mandataire pour organiser le concours, est

Genève
Lausanne
Neuchâtel
Nyon
Yverdon-les-Bains
piguetgalland.ch



PIGUET GALLAND & CIE SA
BANQUIERS DEPUIS 1856

FRAÎCHEUR **M**AXIMALE.



40%

16.20 au lieu de 27.–
Crevettes Tail-on
d'élevage, Thaïlande / Equateur /
Viet-nam, 500 g



33%

2.30 au lieu de 3.45
Endives
Suisse / Belgique, le sachet de 750 g



30%

2.20 au lieu de 3.20
Doucette, «De la région.»
Seeland, le sachet de 125 g



33%

2.40 au lieu de 3.60
Pommes Gala douces
Suisse, le kg



33%

3.70 au lieu de 5.60
Kakis Persimon
Espagne, le kg



30%

1.45 au lieu de 2.10
Ragoût de porc
frais, Suisse, l'emballage de 2 x 500 g env.,
les 100 g



30%

2.90 au lieu de 4.20
Filet de saumon sans peau
frais, Norvège, les 100 g



40%

3.95 au lieu de 6.60
Crème entière UHT Valflora en lot de 2
2 x 500 ml

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg
Les articles M-Budget et ceux bénéficiant déjà d'une réduction sont exclus de toutes les offres.
OFFRES VALABLES DU 15.10 AU 21.10.2013, JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

MIGROS

M comme Meilleur.

SANTÉ

Les ados se couchent trop tard

Ces dernières années, on constate que les adolescents ont souvent de la peine à s'endormir. La faute à des écrans trop présents. **PAGE 14**

ARCHIVES DAVID MARCHON



LITTÉRATURE A 90 ans, Roger-Louis Junod publie un recueil de nouvelles.

L'écrivain cultive son utopie

PIERRE-YVES DONZÉ

Etonnant Roger-Louis Junod. L'auteur phare de Corgémont avait fait fureur en 1987 avec son roman «Dans le cerveau du monstre», paru à l'Age d'homme. Depuis, il n'a jamais baissé la garde de l'utopie.

A 90 ans, le disciple de Marcel Hofer et de Werner Renfer, tous deux de Corgémont, récidive avec un recueil de nouvelles qui vient de paraître chez Alphil. Dans «La grande révolution de la fin du siècle» (c'est le titre du livre) l'on voit cette fois-ci l'avènement de la théorie de «l'économie distributive abondanciste» d'ici 2080.

Le moteur de l'économie ne sera plus la recherche du profit, mais la satisfaction des besoins. La moindre des choses dans ce monde où l'économie s'apprête à implorer. Rencontre avec l'écrivain, essayiste, pédagogue (professeur au gymnase), membre de l'Institut jurassien des lettres, des sciences et des arts, à la Résidence Bellerive, à Cortaillod, où il séjourne.

Habité par les mots de la littérature et considéré comme l'un des meilleurs de sa génération, l'écrivain affiche une mémoire capable de pallier son sérieux handicap de vue.

Il se dit d'emblée ravi que le littérateur-éditeur biennois Patrick Amstutz lui ait annoncé le projet de republier ses six romans aujourd'hui épuisés aux éditions Infolio. Son premier roman, «Beauté de la rose», avait été publié chez Payot, son deuxième, «Parcours dans un miroir», chez Gallimard, les autres à L'Age d'homme. Roger-Louis Junod en parle comme il écrit: dans le style de la ligne claire, avec



Roger-Louis Junod a la mémoire et le bonheur des mots toujours aussi vifs. RICHARD LEUENBERGER

un certain supplément de réalité.

Vous évoquez à maintes reprises la déchéance du corps dans vos livres.

Oui, la perte de mes possibilités physiques, c'est très grave pour moi. Cependant, au sens de ce que j'ai vu et peux connaître, je ne m'ennuie jamais. Merci la littérature. Je me récite in petto un certain nombre de poèmes de François Villon jusqu'à Aragon en passant par Valéry.

Et vous évoquez Jean Cuttat, le poète jurassien.

Oui, à l'époque un certain Jean Dessaulles avait plagié Jean Cuttat. C'était l'occasion de redonner voix à notre ami Cuttat, un très grand poète de la francophonie. J'en ai fait la première nouvelle du livre. Quand j'étais à l'École normale de Porrentruy, Cuttat fut une très grande dé-

couverte. J'ai été comme foudroyé par sa poésie. Je n'avais pas les moyens de me les acheter, alors à force d'aller les consulter en librairie, j'ai appris par cœur une trentaine de poèmes. Je les sais encore.

D'où vous est venu votre engagement littéraire?

Déjà enfant et jeune adolescent, je fus un grand lecteur. Pourquoi la littérature sous toutes ses formes a-t-elle quelque chose de vrai et de plus vivant que la vie vécue? Dans «Les enfants du roi Marc», j'explique cela plus en détail. Je me disais que ma vie ne prendrait sens que si j'écrivais des livres. Comme Marcel Hofer, de Corgémont, avec qui j'avais fait les vendanges et qui venait de publier un premier roman, «Un homme à travers le monde» en 1945. Il a été mon maître. Mais il avait écrit tout ce que j'étais capa-

ble d'écrire. Cela m'a désespéré. Je l'ai fréquenté à son retour de Paris. Plus tard, nous avons partagé nos mansardes à Neuchâtel. Je ne me suis jamais expliqué sa pauvreté.

Et aujourd'hui, avec «La grande révolution», vous trouvez le moyen de reprendre une utopie que l'on croyait caduque.

Le livre que voici, je l'ai écrit plus tôt, avant de tomber malade, entre 2005 et 2007. Je n'ai jamais cessé d'être l'apôtre d'une utopie économique, celle de l'économie distributive. Tous mes derniers écrits sont consacrés à cette utopie que j'espère voir advenir. J'en ai parlé dans «Nouvelle donne à Arkadia». Il s'agissait d'illustrer ce que serait une économie distributive.

Et quelle est-elle?

Celle qui permettrait de sup-

primer la misère dans l'abondance. Dans mon dernier livre, j'ai imaginé remplacer l'euro par une carte de crédit inépuisable allouée à chaque résident de sa naissance à sa mort, ainsi qu'aux entreprises, afin qu'elles se procurent les matières premières et l'outillage nécessaires à leurs activités. J'ai placé la grande révolution vers 2080, avec le plaisir de faire revenir les personnages d'une nouvelle à l'autre et montrer ce que pourrait être une vie libre en région distributive. J'ai décidé de placer le distributisme dans un petit pays. En Bosnie.

Alors l'utopie va cesser d'être une puisqu'elle se réaliserait en 2080?

Oui je crois que le distributisme peut encore modifier le monde. Dans une confédération mondiale. Stéphane Hessel peut s'indigner, moi je propose la seule chose qui soit possible.

Vous êtes un sacré optimiste!

Parfaitement. Je sais l'avènement imminent et nécessaire du distributisme qui condamne les méfaits du capitalisme de surproduction qui produit chômage et misère. Le remède, c'est cette vision que propose Jacques Duboin à la fin du 19^e siècle, un banquier et socio-économiste qui prônait une économie de partage des richesses.

Auparavant, il y avait eu «Dans le cerveau du monstre».

Oui. J'étais impressionné par les critiques de Jean Ziegler sur les banques suisses et leurs rapports avec les dictateurs. Le personnage problématique de la Suisse peut être le banquier. Dans ce roman, j'ai fait agir le fils d'un banquier privé genevois qui détourne le fric de la banque pour le redistribuer au nouveau régime d'un pays imaginaire que j'ai nommé Eurybée.

Qu'est-ce qui fait un bon roman?

Il faut avoir quelque chose d'intéressant à raconter. Au bon sujet. Il faut être capable de transposer son propre vécu pour le transformer en œuvre d'art. C'est d'ailleurs le thème d'un de mes écrits, celui d'un type qui sabote son vécu pour cette obsession.

Du côté de la réalité, suivez-vous le débat sur l'avenir institutionnel du Jura historique?

Personnellement, je n'ai pas de position ferme. Tous mes amis sont Jurassiens. J'étais pour une entité plus large comme l'espace Bejune.

Une prochaine nouvelle?

Peut-être dicterai-je un texte sans voyelle, à la Nicolas Pérec. Voilà un bon début de disparition. **o**

CONCERT Les quatre garçons de BRNS investissent le Queen Kong Club demain à Neuchâtel.

La nouvelle étoile de la pop européenne est belge

Demain, le Queen Kong Club accueillera BRNS, nouveau phénomène de la pop européenne. En quelques morceaux, le quatuor belge s'est en effet vu propulsé sous les projecteurs d'une scène indépendante avide de nouveautés déroutantes et de curiosités. Si les trois morceaux laissés avec désinvolture sur internet ont servi d'amorce, le groupe a su capitaliser sur cet intérêt quelque peu inattendu en leur donnant une suite avec le trop court album «Wounded»: sept titres seulement qui condensent pourtant d'innombrables influences tout en brillant par leur cohérence. La richesse est telle qu'elle défie les tentatives rassurantes de classification

dans des genres plus que jamais réducteurs. Le travail des harmonies et des mélodies évoque une longue tradition pop apte à séduire les plus frileux, alors que les fractures rythmiques évoquent un math rock plus avant-gardiste. Ces deux extrêmes délimitent un vaste territoire sur lequel BRNS s'aventure sans complexe et qu'il défriche à grands coups de chansons maltraitées, de martèlements ou de bruit blanc. Il n'empêche que la densité des textures sonores et l'épaisseur des nappes de synthétiseurs n'étouffent pas les multiples détails de cette musique tantôt atmosphérique, tantôt nerveuse. Les paroles lugubres à tendances paranormales réson-



En quelques morceaux, le quatuor belge s'est vu propulsé sous les projecteurs de la scène indépendante. SP

nent parfaitement avec les compositions torturées du groupe. L'intensité croissante et épique de chaque morceau, tendant vers une transe postmoderne, finira par emporter les derniers indécis face à la sinuosité de leur musique. Depuis leur apparition, les quatre Bruxellois ont enchaîné les concerts, toujours plus nombreux, toujours plus importants comme en témoigne leur nom à l'affiche de nombreux festivals cet été. Leur réputation dans le domaine n'est donc plus à faire, elle pourra par contre être vérifiée au Queen Kong Club.

o VINCENT DE TECHTERMANN

o Neuchâtel, Queen Kong Club, demain dès 22h.

LA CHAUX-DE-FONDS

Un écrin pour l'écriture

Née du désir commun de Vera et Jan Michalski, la Maison de l'écriture a été inaugurée en juin à Montricher pour offrir aux écrivains une résidence favorable à la création littéraire. Elle est l'œuvre des architectes Vincent Mangeat et Pierre Wahlen, qui ont parfaitement réussi le mariage entre le monumental et la dentelle. Comment cette cité a-t-elle réussi à prendre forme dans l'esprit des architectes? Réponse ce soir au Club 44 à La Chaux-de-Fonds, au cours d'un dialogue entre Vincent Mangeat et Vera Michalski-Hoffmann. **o RÉD**

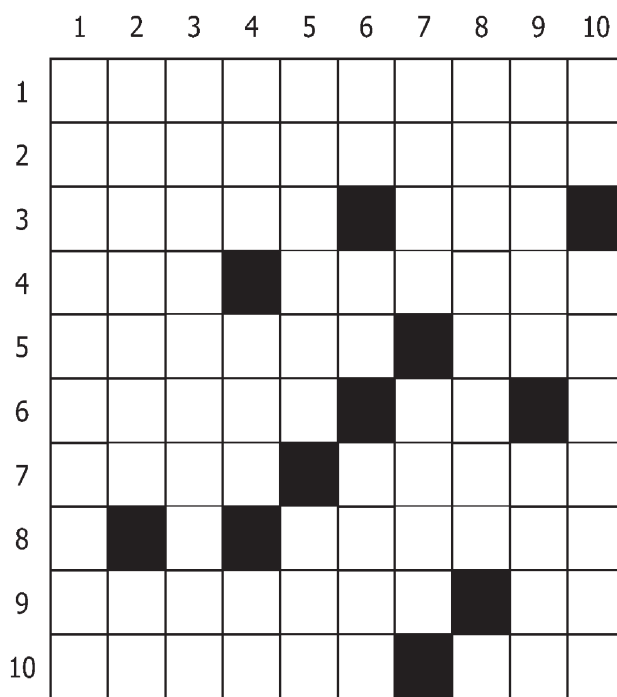
INFO

«La maison de l'écriture»: La Chaux-de-Fonds, Club 44, ce soir à 20h15

12 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 2817



Horizontalement

1. Partisan du régime au pays de poutine. 2. Feras du rentre-dedans. 3. Elle est prise sur invitation. Source vitale africaine. 4. Apprise par les journaux. Découvrir des noix. 5. Région touristique des alpes françaises. Fétide, c'est une résine. 6. Il fut l'un de nos sept sages. Sa durée est assez limitée. 7. Ville entourée d'O. Gâteaux qu'on fit avec des fruits? 8. Poisson à la chair estimée. 9. Queue de crustacé. Avant la date. 10. Sur la pente descendante. Forme auxiliaire.

Verticalement

1. Un gros qui n'a pas réussi à survivre. 2. Incroyables, mais vraies. Terre française envahie durant l'été. 3. Protecteur des mineurs. 4. Creuset de chimiste. Volcan japonais actif. Au cercle, entre trois et quatre. 5. Grecs, par leur mer. Manœuvre frauduleuse. 6. Symbole du tour. Le césium. Des chiffres et des lettres. 7. Ville allemande, pont parisien. Des ours viennent-ils s'y baigner? 8. Ceylan, aujourd'hui. 9. Marqués par les coups. Décor pour les premières amours. 10. Incarnes. Epreuve vivement.

Solutions du n° 2816

Horizontalement 1. Vénitienne. 2. Ecaler. Eon. 3. Loterie. Un. 4. On. Tasseau. 5. Coi. Test. 6. Implorer. 7. Pie. Ga. Omo. 8. Es. Fessier. 9. Delon. Etre. 10. Essieu. Ses.

Verticalement 1. Vélocipède. 2. Economises. 3. Nat. Ipé. LS. 4. Ilet. Foi. 5. Tétratogène. 6. Iriseras. 7. Esse. Se. 8. Né. Etroits. 9. Noua. Amère. 10. Ennui. Ores.

FEUILLETON

N° 67



Editions Mon Village SA

Monsieur Delas fut mis au courant du désarroi du frère de Syrena. En attendant la réponse de Piotr, ils décidèrent de partir tous les quatre, avec Dagmar, le premier dimanche de l'année afin de ramener chez eux Aleksander.

Une grande agitation régnait en ce soir de réveillon du jour de l'An.

Tout devait être parfait, la décoration comme le repas.

Monsieur Delas mit un point d'honneur à choisir les meilleures bouteilles de sa cave à vin: un «savagnin» blanc pour l'apéritif et les fruits de mer, un «clavelin» pour accompagner le chapon, un vin jaune et un macvin pour accompagner les desserts.

Quand le frère de Monsieur Delas et sa famille arrivèrent, les deux jeunes filles esquissèrent une révérence pour saluer les adultes mais se contentèrent d'une poignée de mains pour se présenter à Alex et Alban, les neveux de Monsieur Delas.

Les présentations furent interrompues par l'arrivée d'un couple d'amis.

– Nous vous présentons Syrena et Dagmar, nos deux petites Polonaises. Elles sont arrivées il y a quelques mois dans notre village sans connaître un mot de français. Grâce à leur aptitude naturelle et à leur volonté d'apprendre, elles ont accompli des pas de géant dans la connaissance de notre langue.

– Vous êtes étudiantes?

– Nous sommes les étudiantes de Madame Delas. Elle nous enseigne le français et la cuisine, répondit astucieusement Syrena. Elle avait pressenti qu'Irène apprécierait cette réponse.

Madame Delas n'avait, effectivement, pas envie de s'étendre davantage sur le sujet. Elle invita tout le monde à prendre place autour d'une table basse pour boire l'apéritif près de la cheminée.

– Nous sablerons le champagne au moment où nous chanterons d'année. Pour l'instant, je vais vous ouvrir une bouteille de savagnin blanc. C'est un vin provenant d'une récolte tardive. Il doit vieillir en fût de chêne pendant, au moins, six ans et trois mois. Vous m'en direz des nouvelles.

Les hommes, en amateurs avertis, respirèrent son bouquet avant de le rouler en bouche pour en apprécier toute la subtilité.

– J'adore cet arôme de noisette et d'amande, déclara Alban.

Le chapon de la Bresse accom-

pagné d'un clavelin, servi par Syrena après les entrées, enthousiasma les convives.

– Félicitations Irène! Ce chapon est exceptionnel et ce cru charpenté, tellement goûteux, l'accompagne à merveille... déclara Tristan, l'ami de Monsieur Delas.

(A suivre)

LOTERIES

Tirages du 16 octobre 2013

Tirages du 16 octobre 2013
5 7 14 23 24 33
PLAY 11 chance 6

Rang	N°	Nb gagnants	Gains (Fr.)
1	6+1	0	-
2	6+0	0	-
3	5+1	11	4'941.70
4	5+0	66	1'000.00
5	4+1	470	150.55
6	4+0	2'792	63.30
7	3+1	6'685	26.70
8	3+0	38'778	9.20

Prochain jackpot* Fr. 17'800'000.-

N° 6 1 0 3 1 8
Nb gagnants Gains (Fr.)
6/6 1 849'668.00
5/6 2 10'000.00
4/6 15 1'000.00
3/6 149 100.00
2/6 1'604 10.00
Prochain jackpot* Fr. 100'000.-

* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1^{er} rang.

Nb gagnants Gains (Fr.)
6/6 1 849'668.00
5/6 2 10'000.00
4/6 15 1'000.00
3/6 149 100.00
2/6 1'604 10.00
Prochain jackpot* Fr. 100'000.-

ORDRE EXACT: Fr. 804.70
TOUS LES ORDRES: Fr. 268.20
MILIEU: Fr. 8.00
LES RÉSULTATS SONT DISPONIBLES SUR WWW.LORO.CH

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Fontainebleau, Prix Roland Fougedoire
(plat, réunion I, course 3, 2000 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Tokum	60	C. Passerat	N. De Balandia	13/1	1p2p1p
2.	Spirit's Revench	59	T. Jarnet	P. Demercastel	5/1	1p3p6p
3.	La Grande Duchesse	57.5	M. Guyon	C. Scandella	13/1	4p1p4p
4.	Portland River	57.5	F. Prat	F. Alloncle	41/1	3p4p5p
5.	Malki D'Azé	57	B. Hubert	N. Leenders	11/1	2p2p2p
6.	Roi Charles	56.5	A. Crastus	P. Khozian	12/1	4p0p1p
7.	Bandariva	56	T. Thulliez	A. Bonin	13/1	1p2p2p
8.	Pokersly	56	PC Boudot	JM Capitte	38/1	6p0p3p
9.	Endio	56	F. Blondel	L. Audon	34/1	6p0p9p
10.	Astral Merit	56	A. Hamelin	F. Monnier	16/1	3p7p3p
11.	Medecriss	55.5	S. Pasquier	Y. Durepaire	31/1	2p7p1p
12.	Hervé	55	R. Marchelli	T. Castanheira	15/1	0p4p2p
13.	Cubalibre	55	RC Montenegro	P. Sogorb	9/1	1p2p6p
14.	Manduro's Son	55	C. Soumillon	JM Béguegné	8/1	5p2p3p
15.	Tianjin City	54.5	R. Thomas	A. Bonin	7/1	2p1p2p
16.	Russian Reel	54	A. Badel	J. Heloury	29/1	6p0p9p

Note opinion: 14 – Il cherche son premier succès. 15 – Il est dans tous les bons coups. 2 – Il sera encore redoutable. 13 – L'éliminer serait une erreur. 6 – Ce ne serait pas une surprise. 3 – Elle peut encore se surpasser. 10 – N'est jamais loin des meilleurs. 7 – Elle visera une allocation.
Remplaçants: 5 – A Paris avec des ambitions. 1 – Mais il fait sa rentrée.

Note jeu: 14* - 15* - 2* - 13 - 6 - 3 - 10 - 7 (*Bases)
Coup de poker: 7
Au 2/4: 14 - 15
Au tiercé pour 14 fr.: 14 - X - 15
Le gros lot: 14 - 15 - 5 - 1 - 10 - 7 - 2 - 13
Les rapports:
Hier à Lyon-La Soie,
11^{ème} étape du Grand National du Trot
Tiercé: 17 - 4 - 3
Quarté: 17 - 4 - 3 - 1
Quinté: 17 - 4 - 3 - 1 - 14
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 941.50
Dans un ordre différent: Fr. 188.30
Rapport pour 1,50 francs:
Quarté dans l'ordre: Fr. 13 182.-
Dans un ordre différent: Fr. 1647.75
Trio/Bonus: Fr. 56.10
Rapport pour 2,50 francs:
Quinté dans l'ordre: Fr. 121 302.25
Dans un ordre différent: Fr. 1998.50
Bonus 4: Fr. 261.75
Bonus 4 sur 5: Fr. 41.25
Bonus 3: Fr. 27.50
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 157.-

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur App Store Google play

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : les joutes verbales entre vous et votre partenaire ne manqueront pas de piquant. **Travail-Argent :** voilà que les circonstances deviennent plus fluides, vous aurez la liberté de réfléchir à votre situation sans être influencé. Même si vous avez beaucoup de travail, rien ne devrait venir le perturber. **Santé :** vous vous sentirez tonique et dynamique.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous aurez l'occasion d'analyser les motivations de votre partenaire. Vous saurez utiliser à votre avantage votre humour et votre sens de la dérision. **Travail-Argent :** vos actions seront positives et efficaces. C'est le moment d'agir sans hésitation, vous avez assez réfléchi. **Santé :** vous manquez de sommeil et vous avez besoin de détente. Débranchez le téléphone.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous vous montrerez très disponible pour votre partenaire. Ce sera l'occasion de vous rapprocher de lui. **Travail-Argent :** votre concentration est à son maximum. Ce qui vous permettra de gagner un temps précieux. Vous serez peut-être obligé de reporter une dépense que vous aviez programmée depuis un certain temps. **Santé :** vous avez besoin de vous ressourcer.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : si vous êtes entouré d'enfants, ils ne vous laisseront pas vraiment le temps de souffler, aujourd'hui. Célibataire, vous êtes parfois trop crédule ! **Travail-Argent :** le mieux pour vous serait d'être en vacances, car vraiment vous n'aurez pas la tête au travail, mais plutôt dans les nuages. **Santé :** votre moral est bon et le physique suit.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : il y a de grandes discussions en perspective qui vous en apprendront beaucoup sur votre partenaire. **Travail-Argent :** vous ne voyez plus que les aspects les plus pénibles de votre travail. Prenez patience. **Santé :** bon moral.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous aspirez surtout à vous isoler pour pouvoir faire le point sur vos sentiments. Ce ne sera pas facile à faire comprendre à votre entourage. **Travail-Argent :** certains dossiers pourraient bien se compliquer, mais si vous restez concentré, tout se passera bien. Côté finances, n'espérez pas un coup de pouce de la chance. **Santé :** faites une cure de vitamines.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : il vous sera difficile de ne pas vous laisser submerger par vos émotions. **Travail-Argent :** aujourd'hui, vous pourriez être confronté à quelques difficultés. Votre autorité naturelle vous aidera à vous faire respecter et à exposer les changements que vous estimez nécessaires. **Santé :** faites du sport, le plus régulièrement possible.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : méfiez-vous d'une personne de votre entourage qui ne rêve que de semer la discorde dans votre couple. **Travail-Argent :** vous avez une foule d'idées à mettre en route. Mais finissez ce que vous avez commencé ! **Santé :** bonne endurance.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : votre vie quotidienne sera émaillée de moments de joie partagée. Votre sensualité et votre envie d'aimer se réveilleront d'un seul coup et c'est votre partenaire qui en sera l'heureux bénéficiaire ! **Travail-Argent :** vous n'aurez pas vraiment le temps de souffler. Vous devrez rester concentré. **Santé :** mangez léger, évitez les plats en sauce.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : amour, quand tu nous tiens ! Oui, il vous tiendra et vous transportera au septième ciel. Un regain de passion est à l'ordre du jour. **Travail-Argent :** vous aurez de l'ambition et de l'énergie à revendre. Mais il serait bon de faire un tri parmi vos activités et de les planifier ! **Santé :** vos défenses naturelles sont en légère baisse.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous vous montrerez plus possessif que d'ordinaire envers ceux que vous aimez. Vous avez besoin d'être rassuré. N'en faites pas trop. **Travail-Argent :** vous saurez trouver les mots justes pour convaincre vos supérieurs du bien fondé de vos idées. Mais n'espérez pas de reconnaissance immédiate. **Santé :** petit problème articulaire.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous tiendrez fermement les rênes de votre foyer et votre partenaire risque de vous trouver un peu trop rigide. Célibataire, laissez un peu de place à l'imprévu ! **Travail-Argent :** quelques obstacles se dresseront sur votre route, aujourd'hui. Vous pourrez les surmonter grâce à votre ténacité. **Santé :** faites un peu d'exercice.

GARAGE - CARROSSERIE - LOCATION

Des goûts et des couleurs.

Arc Automobiles à Bevaix
032 847 0 847
www.arcautomobiles.ch

LE MAG SANTÉ

EN SUISSE

Des consultations en hausse

La clinique du sommeil de Bad Zurzach enregistre quatre fois plus de patients mineurs qu'il y a deux ans. L'hôpital de l'enfance de Suisse orientale a lui aussi constaté une hausse des consultations de 15%

dans les cinq dernières années. Selon le neurologue bernois Silvano Vella, près de 10% des enfants suisses souffriraient de troubles du sommeil: «Ils étaient deux fois moins il y a dix ans.» **REÙ**

ENDORMISSEMENT Les perturbations hormonales, intensifiées par les nouvelles technologies, privent souvent les jeunes entre 15 et 19 ans d'un sommeil réparateur.

Ces ados qui dorment très peu

PASCALE SENK

«Dormir? Un truc de bébé et de vieux!», «Moi, j'ai même pas sommeil...», tels pourraient être les slogans résumant la conception pour le moins arrêtée des 15-18 ans (et souvent plus) en matière de repos et de coucher. Ceux-ci voient l'un et l'autre comme une régression (il faut retourner au lit-cocon de leur enfance), ou une défaite (il faut renoncer à toutes les expériences passionnantes que la vie leur propose). La nécessité de dormir vient donc les déranger dans les deux enjeux essentiels de cette période charnière qu'ils traversent: cesser d'être un enfant, devenir adulte.

Résultat, cette «danse infernale autour du sommeil» que tous les parents d'ados connaissent: incapacité à aller se coucher vers 22 heures, alors que la durée minimum d'une nuit réparatrice à leur âge devrait encore être de neuf heures un quart, réveils quasi impossibles le matin et retards accumulés au lycée ou à la fac, décalage ingérable le week-end quand le jeune sort avec ses copains le soir et, se couchant vers 4 heures du matin, ne peut émerger le jour d'après avant 13 heures, se condamnant le dimanche soir à ne

pouvoir s'endormir avant minuit, voire une heure...

«Ces décalages non seulement affectent le jeune dans son corps, mais deviennent l'une des principales sources de conflit au foyer», observe Michèle Freud, directrice de l'école de sophrologie du Sud-Est, qui vient de publier *Se réconcilier avec le sommeil* (Albin Michel).

Des décalages qui ont au départ une cause essentiellement physiologique: les cycles circadiens (veille/sommeil) de l'adolescent sont perturbés par les poussées hormonales de la puberté. Cela a toujours existé. Mais il y eut un temps où les jeunes insomniaques prenaient l'œuvre de Proust pour s'apaiser et rentrer dans le sommeil. Aujourd'hui, la technologie et les écrans auxquels ils sont tellement connectés viennent en rajouter dans leurs troubles du sommeil. «14% des enfants d'âge scolaire éprouvent des difficultés d'endormissement ou se réveillent en cours de nuit», explique Michèle Freud. *Discussions interminables au téléphone ou sur Internet, télévision, jeux vidéo sont autant d'interactions qui retardent l'heure du coucher et intensifient les décalages dans les phases de sommeil.*

Ainsi, les utilisateurs d'écrans, le soir, réduisent



Les écrans auxquels les ados sont aujourd'hui toujours plus connectés viennent compliquer leurs troubles du sommeil. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

leur durée de sommeil de 30 à 45 minutes. La lumière vive des tablettes d'ordinateur dérègle en effet la sécrétion de mélatonine (l'hormone du sommeil) et retarde l'endormissement.

C'est alors comme si une «information contradictoire» était envoyée au cerveau de l'ado: tu n'arrives pas à t'endormir, alors surfe un peu sur les réseaux sociaux... mais tu pourras alors encore moins dormir, car la lumière de l'écran te met

dans un état de veille et d'excitation diurne. Les textos des smartphones sont, eux aussi, venus remplacer les histoires qui aident à s'endormir. Une enseignante de l'université de Villanova, en Pennsylvanie, interviewée sur une chaîne locale de CBS, a notamment révélé que les envois répétés de SMS perturbent l'endormissement des jeunes utilisateurs... Qui sont même parfois réveillés en pleine nuit par des messages auxquels ils répon-

dent dans un état quasi comateux, entre veille et sommeil!

Comment les aider à retrouver le plaisir de s'abandonner au sommeil, à lâcher prise sur tant de sollicitations amicales, ludiques et technologiques? Pour Michèle Freud, l'option pédagogique est recommandée. «On expliquera à l'adolescent ces effets toxiques de la lumière d'écran sur l'endormissement, suggère-t-elle. Et, surtout, on apprendra à l'ado à reconnaître ces signes si

précieux qui lui indiquent qu'il a physiologiquement besoin d'aller se coucher: yeux qui clignent, bâillements, baisse de la température du corps...»

«Qu'il puisse se créer un sas de décompression avant le sommeil est impératif», ajoute Michèle Freud. *Changer de tenue, se laver les dents et éteindre son smartphone peuvent devenir ses rituels du soir.* Certains professionnels estiment aussi qu'écouter la radio peut avantageusement remplacer les médias plus «hard» – car lumineux – dans ce moment d'abandon nécessaire.

Enfin, lui apprendre à se reconnecter à ses sensations corporelles avant de dormir s'avère profitable. «Les adolescents se prêtent en général bien à ces exercices de focalisation sur leur corps où ils doivent peu à peu prendre conscience de ses différentes parties en remuant des pieds à la tête», affirme la sophrologue. Et, pour d'autres, elle a recours à l'imagerie qui plonge dans l'état sophronique: «Tout ce que vous avez en tête au moment de vous endormir, mettez-le dans un grand sac imaginaire. Voyez-vous portant ce sac sur le pont d'un voilier et regardez celui-ci s'éloigner vers l'horizon, flottant sur une mer bien bleue, sous un ciel d'azur...»

Des techniques qui, au fond, ne sont pas si éloignées des belles histoires qu'on racontait le soir aux enfants. **Le Figaro**



«On expliquera à l'adolescent ces effets toxiques de la lumière d'écran sur l'endormissement.»

MICHÈLE FREUD SOPHROTHÉRAPEUTE

CINQ QUESTIONS À...



«Certains parents ne comprennent pas que l'adolescence n'est pas une maladie»

Vous recevez des jeunes hyperactifs. Le manque de sommeil fait-il partie de leur tableau clinique?

D'abord, je tiens à dire que l'hyperactivité n'est pas une pathologie, mais un symptôme. Qu'un enfant soit vif, bouge beaucoup et se lance dans beaucoup d'activités, c'est positif. C'est seulement quand cette turbulence affecte la vie familiale, scolaire et sociale du jeune qu'elle devient un problème. Par exemple, si son manque de sommeil affecte ses capacités de concentration. De même, l'ouverture des vanes hormonales qui affecte le jeune à l'adolescence se fait-elle dans un certain équilibre ou le pénalise-t-elle à cause de trop de conflits? Ce sont ces nuances seules qui permettent de poser un diagnostic.

À quel moment leurs difficultés à dormir deviennent-elles inquiètes?

S'endormir systématiquement après 1 heure du matin peut être pathologique. Cela peut signaler une dépression ou de l'anxiété, avec un ado qui en réalité s'angoisse dans sa chambre pour la journée du lendemain

et se ressasse celle qu'il vient de vivre. Sinon, les difficultés s'amplifient aussi quand les parents paniquent devant les mauvaises notes ou les comportements «bizarres» à la maison, ne comprenant pas que l'adolescence n'est pas une maladie et en voyant systématiquement les pires aspects.

Beaucoup de parents se plaignent surtout de la léthargie de leur adolescent. Comment interpréter celle-ci?

La question à se poser dans ces cas de passivité extrême, quand l'ado reste vautré pendant des heures sur un canapé devant la télé, c'est: comment est-il à l'extérieur? S'il se comporte bien, communique dès qu'il le peut avec différents interlocuteurs, a des activités, ce comportement d'inertie et de fatigue psychique réservé aux parents est plutôt bon signe! C'est pour l'adolescent une manière de s'opposer à eux qui l'aide à se construire. Il y a donc ceux qui, pour s'autonomiser et calmer le volcan réveillé dans leur tête à cause des poussées hormonales, optent pour la confrontation violente, frontale et bruyante au foyer; et d'autres dont

la stratégie est ne rien dire, ne rien faire, ne plus bouger.

Et concernant les risques d'addiction?

Certains adolescents me disent en effet «je fume du cannabis pour m'endormir, sinon je n'y arrive pas». Là encore, je considère que c'est une anxiété de fond qui est sans doute responsable de leur consommation de drogue, et non l'inverse.

Faut-il donc laisser dormir ces ados insomniaques jusqu'à plus d'heure le week-end?

Il faut savoir distinguer les contraintes physiologiques auquel est soumis un ado de la dimension psychologique de son comportement. Ainsi, cette fameuse grasse matinée du week-end: des spécialistes du sommeil proposent de réveiller le jeune vers 9 ou 10 heures pour ne pas qu'il se «décale» et retrouve un horaire plus équilibré... Mais au fond, si cette matinée de sommeil lui permet aussi d'échapper à quelques heures supplémentaires de tensions avec ses parents, pourquoi s'en priverait-il? Peut-être vaut-il mieux qu'il arrive au déjeuner reposé et plus enclin à vivre un bon moment avec sa famille. **Le Figaro**



DIPLOMATIE ET NUCLÉAIRE

Nouvelle page iranienne?

A Genève, l'UE et l'Iran ont renoué le dialogue. Le ministre iranien des Affaires étrangères a exprimé sa volonté d'ouvrir une nouvelle page dans les relations avec les Occidentaux. **PAGE 18**

KEYSTONE

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

FISCALITÉ Le soutien à l'initiative UDC sur la famille divise le PDC. Il y a quatre ans, le groupe parlementaire avait combattu une proposition identique.

Querelle de famille au sein du PDC

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

La famille est au cœur des valeurs du PDC. En marchant sur ses plates-bandes, l'UDC a créé la panique à bord. La direction du parti ne voit pas comment combattre une initiative qui propose des déductions fiscales pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants, parallèlement à la déduction des frais de crèche actuellement autorisée.

Les Femmes PDC s'étranglent d'indignation. « Cette initiative a juste pour but de renvoyer les femmes au foyer », affirme la présidente de l'organisation, Babette Sigg. La querelle sera tranchée le 26 octobre par l'assemblée des délégués du PDC. Elle met en évidence un changement de génération au sein du parti. « Depuis les élections fédérales de 2011, le groupe parlementaire s'est recentré », confirme le conseiller national valaisan Yannick Buttet, défenseur de l'initiative UDC.

La question a déjà été débattue par le Parlement il y a quatre ans, dans le cadre de la réforme de l'imposition de la famille. « Soyons cohérents », s'exclame la conseillère nationale Lucrezia Meier-Schatz, directrice de Pro Familia. « En 2009, pour des raisons d'équité fiscale, le groupe parlementaire PDC a combattu l'introduction d'une déduction pour les familles assurant elles-mêmes la garde de leurs enfants. Par contre, nous avons soutenu la déduction pour frais de garde par des tiers, car cela correspondait à notre volonté de faciliter la conciliation de la vie professionnelle et familiale. »

Mise en cause des Femmes PDC

« A l'époque, je ne siégeais pas à Berne », rétorque Yannick Buttet. « Le groupe parlementaire a évolué. Il est aujourd'hui majoritairement favorable à l'initiative. »



Pour les Femmes PDC, l'initiative de l'UDC a juste pour but « de renvoyer les femmes au foyer »... KEYSTONE



« Ce n'est pas avec une déduction qui profitera avant tout aux ménages aisés qu'on soutiendra les familles de la classe moyenne. »

LUCREZIA MEIER-SCHATZ, CONSEILLÈRE NATIONALE PDC, DIRECTRICE DE PRO NATURA

Je suis également persuadé que la position des Femmes PDC n'est pas représentative de celle de la majorité des femmes du parti. C'est une stratégie pour se profiler. »

Le Valaisan ne se laisse pas ébranler par le vote du Conseil national, qui montre que les deux tiers des femmes du groupe PDC combattent l'initiative UDC. Selon lui, « ce texte rétablit l'équité entre les familles. Il vise à instaurer un système que le PDC a lui-même mis en place à Zoug, à Lucerne et en Valais ». Un

argument aussi invoqué par la conseillère nationale fribourgeoise Christine Bulliard, qui se désolidarise des Femmes PDC. Selon elle, il faudrait même aller plus loin, en récompensant les personnes qui s'occupent de parents âgés ou handicapés.

Les instances dirigeantes du parti sont partagées. Pour le vice-président Dominique de Buman, le défaut rédhibitoire de l'initiative UDC est de déduire des frais qui n'existent pas. Un peu embarrassé, le chef du

groupe parlementaire Urs Schwaller reconnaît que cela ne correspond pas à la logique fiscale, mais il estime qu'il faut faire un choix politique. C'est aussi la position défendue par le président Christophe Darbellay.

Pourtant, plaide Lucrezia Meier-Schatz, l'initiative rate son objectif. « Ce n'est pas avec une déduction qui profitera avant tout aux ménages aisés qu'on soutiendra les familles de la classe moyenne. Depuis la réforme de l'imposition de la famille, qui est entrée en vigueur en 2011, 72% des familles ne paient plus d'impôt fédéral direct. L'initiative UDC n'améliorera donc pas leur situation. Elles n'ont rien non plus à attendre des cantons qui sont pris à la gorge financièrement. Ils préféreraient supprimer toutes les déductions, plutôt que les étendre aux familles sans frais de garde. »

Deux initiatives à prendre en compte

L'assemblée des délégués tranchera en tenant compte d'une problématique supplémentaire. Le PDC a lancé deux initiatives populaires contre la pénalisation du mariage et pour la défiscalisation des allocations familiales, dont la mise en œuvre coûterait plusieurs milliards de francs. « On ne pourra pas tout réaliser », affirme Dominique de Buman. « Sommes-nous prêts à menacer nos propres projets pour servir ceux d'un autre parti? »

Yannick Buttet répond que ces initiatives sont complémentaires et que la Suisse souffre d'un tel retard en matière de politique familiale qu'elle peut se permettre d'aller de l'avant avec des projets ambitieux. Pour Christine Bulliard, le taux de natalité n'augmentera pas sans une meilleure politique familiale. « Si nous n'équilibrons pas la pyramide des âges, cela nous coûtera beaucoup plus cher à long terme. »

PICKPOCKETS Les polices de plusieurs villes alémaniques mettent en garde contre un phénomène nouveau.

Ils vous étreignent... et volent votre collier!

Aider quelqu'un à trouver son chemin et se faire délester d'un précieux collier: c'est ce qui est arrivé à des dizaines de personnes depuis avril à Lucerne et mi-juin à Zurich. La police municipale zurichoise a mis en garde, hier, rejoignant ainsi ses homologues de Lucerne et de nombreuses villes allemandes, où le phénomène prend aussi des proportions inquiétantes.

Le procédé est toujours le même: les occupants d'une voiture s'arrêtent auprès d'un passant pour lui demander leur chemin, notamment pour aller à l'hôpital le plus proche. Le qué-

mandeur est souvent une femme. Après avoir reçu les informations, un des passagers sort de la voiture pour étreindre sa victime et la remercier avec démonstration. Ce faisant, il subtilise le collier de la personne et le remplace par une chaîne sans valeur. Les victimes ne le remarquent qu'une fois la voiture disparue, voire même bien plus tard.

« Le truc, qui exige une grande habileté manuelle et psychologique, n'est pas vraiment nouveau », précise Michael Wirz, porte-parole de la police municipale zurichoise. « Mais l'augmentation massive des cas nous alerte: qua-



Les personnes âgées sont les cibles principales de ces audacieux voleurs. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

rante depuis mi-juin, et nous pensons que de nombreuses personnes ne portent pas plainte parce qu'elles ont honte. Certains colliers valent plusieurs milliers de francs. Cela montre aussi que les malfrats observent leurs victimes avant de passer à l'acte. » Plusieurs bandes différentes seraient à l'œuvre.

Plaques étrangères

A Lucerne, la police a fait état de plus de 60 cas depuis avril, pour une somme totale dépassant 100 000 francs. Selon les deux corps de police, les pickpockets parlent l'allemand avec un accent étranger et les voitu-

res ont des plaques étrangères. Les victimes sont le plus souvent des femmes âgées. Ne pêchent-elles pas par naïveté? « Non, les gens sont souvent heureux de pouvoir rendre service », répond Michael Wirz. « Mais une dose de méfiance et de distance, surtout lorsque des inconnus recherchent le contact physique, s'impose, malheureusement. »

La police recommande aussi de sensibiliser les personnes âgées. Peut-être aussi afin que l'expression « qui trop embrasse mal étreint » ne prenne un nouveau sens. **ZÜRICH, ARIANE GIGON, La Liberté**

Offres d'emploi

SPA DE LA REGION CHERCHE personne motivée, passionnée par les animaux, pour 2 à 3 jours par semaine, principalement le week-end. Ecrire sous-chiffre: T 028-736024, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

CHERCHE PERSONNE RETRAITÉE pouvant effectuer quelques petits travaux de peinture, crépis, carrelages et menues réparations. tél. 032 931 16 16, le matin.

CHERCHE AUXILIAIRE DE VIE, pour dame à mobilité réduite à La Chaux-de-Fonds, 35h/semaine, permis de conduire indispensable. Allergique aux animaux s'abstenir. Dès le 1^{er} décembre. Faire offre avec documents usuels à : [M 132-263361, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

A vendre

2 CHEVAUX ET 1 COCHON de carrousel en bois. A liquider de privé. Fr. 850.-/pièce. Tél. 079 752 62 75.

VENTILATION MANUELLE Fr. 350.- pour cave ou abri. Tél. 079 333 04 53.

Vacances

Anniviers/Zinal, à l'année, petit chalet de vacances, 2 personnes. Fr. 800.- Tél. 027 475 14 33, tél. 027 475 24 59, soir.

Demande d'emploi

DAME SERIEUSE, avec voiture, cherche heures de ménage, repassage, s'occuper de personnes âgées. Tél. 079 725 12 25.

ARTISAN 20 ANS D'EXPERIENCE, cherche travaux de maçonnerie, carrelage et rénovation ou transformations d'appartements, villas, fermes etc. Travaux rapides et soignés avec références. Devis gratuit. Tél. 076 740 38 60.

DAME ACTIVE CHERCHE à garder enfants pendant la journée ou s'occuper de personnes âgées sur la région de Neuchâtel. Tél. 079 731 42 51.

Divers

AVOCAT - Nicolas Juvet - Conseils juridiques - Conditions: Tél. 032 724 87 00.

CANNAGE ET REMPLISSAGE DE CHAISES. Trait d'union, Tunnels 38, 2000 Neuchâtel, tél. 032 730 26 70.

PETITE ENTREPRISE effectue travaux de peinture, pose de parquet, et rénovations d'intérieurs. Tél. 078 619 71 78.

PAYSAGISTE INDÉPENDANT s'occupe de votre jardin de A-Z. Taille de Thuyas, coupe de gazon, coupe de taille d'arbres, ramassage et débarras de feuilles mortes et mauvaises herbes. Également plantation d'arbres et de plantes, grand choix à disposition. Appeler moi au tél. 079 406 59 37. je ne vous ferai pas attendre pour effectuer les travaux. Devis gratuit.

ACHEVEMENT DE LA RECONSTRUCTION de l'immeuble rue du Parc 1 à La Chaux-de-Fonds. Journée portes ouvertes samedi 19 octobre. Visites de 9h00 à 12h00. Plusieurs appartements de 4 pièces et demi disponibles. Café et apéro offerts. www.gerance-metropole.ch

Erotique

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3^e âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 07 70.

LA CHAUX-DE-FONDS, la vie en rose, Katia, belle femme, forte poitrine, coquine, massage relaxant sur table, très câline. 3^e âge bienvenu. www.anibis.ch/katia. Je suis toujours là pour toi et je suis prête à tout. Je suis là du mardi au samedi. Tél. 079 501 97 14.

LA CHAUX-DE-FONDS RETOUR GABY BELLE HONGROISE. J'adore embrasser sur la bouche avec la langue, fellation naturelle, l'amour. Rapport complet, à partir de Fr. 100.-. 7/7, 24/24. Rue du Progrès 89A, 2^e étage. Salon Esmeralda. Tél. 076 216 38 55.

LE LOCLE, NOUVELLE FILLE DU SOLEIL, 1,80 m, douce et câline, grosse poitrine, échange de caresses, adore faire l'amour et fait des bonnes choses, prend son temps, réalise tous vos fantasmes, masse et se laisse masser, donne toute l'affection. 7/7, 24/24. Tél. 077 958 86 99.

NOUVEAU À NEUCHÂTEL, 100% LATINO, gros seins, lèvres pulpeuses, sans tabous. Nicole et Stefanie 23 ans prêtent à satisfaire tous vos désirs les plus fous! essayer c'est les adopter. Fausses-Brayes 11, studio 14. Nicole tél. 076 258 51 16 et Stefanie tél. 076 635 59 43.

CHAUX-DE-FONDS, BELLE, RUBI, blonde, très coquette, seins naturels, mince. Domination, urologie. Super offre, cette semaine : double jouissance, la 1^{re} par fellation gorge profonde + massage relaxant sur table + 2^e fellation et rapport. Sur rendez-vous. Tél. 076 626 67 13.

NE, KELLY JOLIE BLONDE. Viens fantasmer avec moi dans le monde du plaisir, jeux érotiques et excitants! J'adore faire l'amour! Douce, câline, très sympa. Je t'attends dans un climat chaleureux. Massages sur table. Films érotiques et drink offert! Tous les âges ok. Pas pressée. Dès 10h jusqu'à 5h du matin, mardi, jeudi, vendredi. www.eurosex.ch. Tél. 078 926 91 56.

NE, 1^{er} fois en Suisse, Carolina, vraie petite poupée sexuelle, femme de Barcelone, très sexy, poitrine XXXXL naturelle, belles et grosses fesses. Absolument délicieuse! Un vrai moment exquis et pas pressée. Offre toutes prestations et tous fantasmes sans limites. Tous les âges ok. Moments et prix sympa !!! 7/7 jours, 24/24h. Carolina, rue de l'Ecluse 57. Tél. 076 644 10 48.

LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 078 721 39 60 New! Superbe étudiante mêtisse de 20 ans. Très sexy, grande, fine, talons aiguilles et lingerie fine. Reçois dans un appartement privé hygiène impeccable. Amour, vrais massages, fellations protégées, nature, royal et impérial. Fétichisme, sm, douche (dorée, caviars) déplacement à domicile ou hôtel, pas de numéro masqué bisoux.

CHAUX-DE-FONDS, NEW LISA, beauté, mince, sexy, douce, raffinée, gros seins naturels, appétissante, lèvres pulpeuses, prête à satisfaire tous vos désirs, massage sur table anti-stress, érotique, espagnole, sodomie, fellation, 69, gode-ceinture, urologie, fétichisme, domination. Massage + Amour: bon prix! Satisfaction assurée. 3^e âge bienvenu. 7/7 Tél. 076 204 51 35.

NEW NEUCHÂTEL, 1^{er} fois privé. Brisa châtain, 33 ans espagnole-chinoise, 69, fellation naturelle, grosse poitrine XXXXL naturelle, massage érotique et espagnole, gorge profonde, service A-Z. 7/7, 24/24. Fausses-Brayes 11, 1^{er} étage, studio 4. Tél. 076 644 77 66.

NOUVELLE À NEUCHÂTEL, jolie Hongroise, 25 ans, Sophie, très mince, 1,76 m, longs cheveux, très sexy, sensuelle, chaude. Mes prestations: 69, rapport complet, fellation, sodomie, tous fantasmes. Massage + l'amour Fr. 100.-. Sexe sans tabous! Hygiène et discrétion. 7/7, 24/24. Rue des Fausses-Brayes 11. Tél. 076 205 53 70.

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW charmante blonde, gros seins naturels, mince, douce et sensuelle, prête à tous vos désirs. Pour des moments de détente et très coquins. Aime donner et recevoir, adore le 69, embrasse, gode, sublimes massages, SM soft. Pas pressée. 7/7. Tél. 079 644 02 45.

LA CHAUX-DE-FONDS PRIVE JULIA: capable de vous emporter comme le vent!!! 30 ans, belle étoile, grande, mince, peau blanche, câline et discrète. Sur rendez-vous. De 7h à 23h. Tél. 078 864 49 29 sms ok. Photos sur www.and6.ch

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW LINDA. Belle jeune fille de 18 ans, petite collégienne, débutante, lingerie fine. Je suis brune avec une belle poitrine naturelle. Fellation avec passion. Ouverte à toutes idées de fantasmes. Mes services: 69, massage, fétichisme, lesboshow, strip-tease et plus. 3^e âge bienvenu. Tél. 076 629 03 41.

LA CHAUX-DE-FONDS, MELISSA, pour les meilleurs massages et bien plus... Je te reçois dans un environnement relaxant, avec une musique pour rêver, une lumière tamisée pour imaginer, des arômes envoûtants pour le désir, des mains douces pour te relaxer et mon corps pour t'amuser... Cartes ok. Du mercredi au vendredi. Tél. 078 733 27 75.

1^{RE FOIS À NEUCHÂTEL ANNA} envoûtante blonde, très sensuelle, yeux de panthère. Une palette explosive de jeux coquins! j'aime tellement donner du plaisir. Pas pressée, câline et soumise. Vous serez excité par mes courbes de rêve! Rue de l'Ecluse 42b, escalier de l'immeuble. Tél. 076 290 77 76.

NEUCHÂTEL, NEW Karla noire, 26 ans, femme sexy naturelle, espagnole bisexuelle, sodomie profonde, 69, grosses poitrine XXL, massages érotique, espagnole, prostatique. Gorge profonde, domination, gode-ceinture et douche dorée, sans tabous, service A-Z. 7/7, 24/24. Fausses-Brayes 11. Tél. 076 645 22 12 www.sex4u.ch/karla

LA CHAUX-DE-FONDS, jeune femme, belle, gros seins naturels, fesses cambrées, chaleureuse et sensuelle, sans tabous, aime tout, embrasse, massages, sodomie, l'amour partagé et plus. 3^e âge bienvenu. Pas pressée. 24/24. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi aussi. Sonnette Samantha. Tél. 077 446 94 14.

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW!!! Belle portugaise de peau caramel, petite et mince, chaleureuse et sensuelle te propose un peu de tout et je t'attends en lingerie. Pas pressée. 24/24 et 7/7. appelle moi Leticia Tél. 076 621 42 43. Photos sur www.anibis.ch

NOUVELLE A LA CHAUX-DE-FONDS, belle blonde Caterina, portugaise, 24 ans, corps de rêve, très jolie et charmante. Massage complet, sodo ok. Tél. 076 559 70 41.

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW NOELIA (18), belle étudiante très coquette, pour seulement 2 semaines. Je suis une nymphomane et une vraie folle du sexe. Je suis déjà sans string dans mon nid d'amour. J'adore la fellation profonde, les fessées, 69, strip-tease, lesboshow, massages érotiques, relaxants et beaucoup plus. Appelez-moi: Tél. 076 762 22 68.

MANIFESTATIONS

CONCOURS **L'EXPRESS** **L'Impartial**

3x2 billets à gagner!

The Metropolitan Opera
Le Nez de Chostakovitch

Samedi 26 octobre 2013 à 18h55
Cinema Apollo 2 à Neuchâtel
et Scala 2 à la Chaux-de-Fonds



cinapel sa

PARTICIPEZ DÈS MAINTENANT!

PAR INTERNET

Site www.arcinfo.ch
rubrique Concours

PAR SMS

Tapez le SMS **DUO OPERA**
Envoyez votre message
au numéro 363 (Fr. 1.-/SMS)

DÉLAI DE PARTICIPATION:
DIMANCHE 21 OCTOBRE À MINUIT

Conditions de participation: ce concours est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de la Société Neuchâteloise de Presse SA ainsi que leur famille proche et toutes personnes liées professionnellement à l'organisation du concours. Tout recours juridique est exclu. Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avertis personnellement.

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. Appelez-nous: 032 729 42 62. **Les médias – notre métier.**

VOTRE JOURNAL ET SES MAGAZINES SUR IPAD*



En ligne **dès 5h** du matin, l'édition complète de **L'Express** enrichie de contenus multimédias.

A télécharger sur App Store

ABONumérique



Découvrez nos offres d'abonnements dès Fr. 16.50 par mois sur abo.arcinfo.ch

*Inclus dans l'abonnement Premium à L'Express. Possibilité d'achat à l'édition (Fr. 2.-)

LA QUESTION DU JOUR

Les motos et les scooters sont-ils trop bruyants?

Votez par SMS en envoyant **DUO BRU OUI** ou **DUO BRU NON** au numéro 363 (FR. 0,30 /SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

BRUIT Une commission du National veut obliger les motards à adapter leur engin aux nouvelles normes. «Inconcevable» pour l'ancien champion Jacques Cornu.

Stop aux motos qui pétaradent



Manifestement, les motards jouent au chat et à la souris avec les autorités d'expertise. KEYSTONE

BERNE
BERTRAND FISCHER

Voilà une idée qui va faire du ramdam! Les motos et scooters trop bruyants et polluants pourraient être mis hors circulation en Suisse, à moins que leur propriétaire ne fasse l'effort de les adapter aux nouvelles normes européennes. La proposition émane de la commission de l'environnement du National, qui a déposé cette semaine une motion en ce sens. La décision a été prise d'extrême justesse, par 13 voix contre 12.

Pour les deux-roues de plus de 175 cm³, la loi suisse autorise actuellement une émanation sonore équivalente à celle des camions (80 décibels) et supérieure à celle des voitures de tourisme (74 dB). En matière de gaz d'échappement et de bruit, les lacunes liées à la conception du moteur à deux temps sont ainsi prises en compte.

«Seules des prescriptions plus sévères, telles que l'Union européenne vient d'adopter et que la Suisse instaurera simultanément, permet-

tront de combler ces lacunes», écrit l'Office fédéral des routes (Ofrou) dans un rapport publié en août. Adoptées ce printemps, les normes Euro 4 et Euro 5 sur les émissions des motocycles seront introduites en 2016 et 2020.

Pour la majorité de la commission, mettre une sourdine aux motos qui sortent de l'usine n'est pas suffisant. L'application des nouvelles normes doit être étendue à tous les véhicules qui sont déjà en circulation. Roger Nordmann a dans son viseur les modèles qui sont «maquillés». «Ils pétaradent dans la circulation, mais font moins de bruit dès que l'engin est placé sur un banc d'essai», explique le socialiste vaudois.

Silencieux lors des tests

Manifestement, les motards jouent au chat et à la souris avec les autorités d'expertise. Dans son rapport, l'Ofrou souligne l'imagination dont font preuve les constructeurs, mécaniciens et usagers pour installer des clapets d'échappement, des silencieux de rechange ou des systè-

mes de gestion électronique du moteur, dans le but de contourner les contrôles des gaz d'échappement et du bruit.

«En pleine nuit, il suffit d'une moto de trial mal réglée traversant la ville pour réveiller dix mille personnes», s'irrite Roger Nordmann. Pareil à la montagne: «Dans les cols, c'est insoutenable!» Mais le socialiste assure qu'il n'a rien contre les motos dont «le pot d'échappement, correctement réglé, évite les nuisances».

Ancien champion motocycliste, Jacques Cornu prévient d'emblée: techniquement parlant, les choses ne sont pas si simples! «On ne peut pas construire du matériel adapté pour tous les anciens modèles de toutes les marques. C'est inconcevable», juge le Neuchâtelois, qui dirige une école de moto à Hauterive.

Jacques Cornu ne conteste pas que le bruit des deux roues peut être dérangeant. «Au fil des ans, certains échappements perdent leurs éléments protecteurs et ne répondent plus aux normes.» L'ancien sportif d'élite demande

lui aussi aux motards du dimanche de réduire les décibels. «Comme en Grand Prix, ils ont envie que ça s'entende. Mais le bruit ne préjuge en rien des performances de l'engin.»

«On ne change pas de moto tous les jours»

Une importante minorité de la commission préconisait la simple reprise des normes européennes pour les nouveaux véhicules. Le coût de l'adaptation demandée aux usagers est beaucoup trop important par rapport aux effets escomptés, relève Jacques Bourgeois. Le libéral-radical fribourgeois s'en remet aux contrôles de police pour faire respecter les normes.

«On ne change pas de moto tous les jours», renchérit Dominique de Buman (PDC, FR), qui possède un roadster de marque japonaise depuis sept ans. «Intégrer les normes européennes et faire la chasse aux tricheurs, je n'ai rien contre. Mais, de grâce, pas de mesures rétroactives, anachroniques et chicanières!»

NUCLÉAIRE

Nouvelle alimentation pour la centrale de Beznau

La centrale nucléaire de Beznau, à Döttingen (AG), disposera bientôt d'une nouvelle alimentation électrique d'urgence d'un coût de 500 millions de francs. Les travaux d'installation ont débuté.

Les quatre nouveaux groupes électrogènes diesel peuvent résister à des séismes et des inondations de l'ampleur de Fukushima, a indiqué hier Urs Weidmann, directeur de la centrale nucléaire. Le plus important en cas d'accident est de pouvoir transporter de l'eau pour le refroidissement, ce qui nécessite de l'électricité.

Actuellement, l'approvisionnement en eau de refroidissement de la centrale en cas d'accident est assuré par quatre systèmes totalement indépendants.

Il s'agit d'abord de deux générateurs diesel installés au début des années 1990. Ils fournissent de l'électricité dans le cas où les deux réacteurs de la centrale ne seraient plus en état de produire du courant.

La centrale nucléaire a aussi la possibilité de se fournir en électricité auprès de la centrale hydraulique de Beznau ou de s'alimenter au réseau régional 220kV et 50kV. La centrale dispose également de deux générateurs diesel mobiles.

L'installation de ce nouveau système était déjà prévue avant la catastrophe de Fukushima, car la concession de la centrale hydraulique de Beznau arrive à échéance en 2022, a indiqué Urs Weidmann. **ATS**

DONNÉES BANCAIRES VOLÉES

La Suisse continuera à ne pas collaborer

La Suisse continuera à ne pas coopérer avec les autorités étrangères brandissant des CD de données bancaires volées pour obtenir l'assistance administrative fiscale. Le Conseil fédéral a abandonné hier cet assouplissement envisagé dans le cadre de la révision de la loi ad hoc et transmis son message au Parlement.

La disposition avait suscité un tollé en consultation et n'avait guère de chance devant les Chambres fédérales. L'exécutif espérait mettre fin aux blocages de nombreuses demandes d'entraide liés à sa pratique restrictive. Il ne prévoyait une entrée en matière que lorsque l'Etat requérant aurait acquis les données de manière passive. Mais à l'image des banquiers, la droite n'a rien voulu savoir.

Cas exceptionnels

La majorité des consultés a également été irritée que la consultation soit menée en un mois au lieu de trois. Le projet de révision est urgent car la Suisse ne satisfait pas aux recommandations du Forum mondial sur la trans-

parence et l'échange de renseignements à des fins fiscales, avait justifié le gouvernement.

La révision devrait permettre au pays d'accéder à la phase suivante de l'examen de ses pairs et lui éviter d'atterrir sur une liste noire de paradis fiscaux. Selon le Conseil fédéral, les précisions concernant l'information différée des contribuables visés par une demande d'entraide lui permettent toutefois d'être en conformité avec la norme de l'OCDE.

Là encore, le gouvernement a pourtant dû mettre de l'eau dans son vin après la consultation. Les clients étrangers visés par une demande d'entraide pourraient n'en être informés qu'a posteriori, mais seulement dans des cas exceptionnels, a-t-il été précisé.

L'Etat requérant devra motiver sa requête, par exemple en faisant valoir que l'enquête risquerait d'être compromise si l'information n'était pas différée ou en invoquant l'urgence en raison d'une prescription prochaine. La notification sera reportée tant qu'elle risque de faire échouer l'enquête. **ATS**

COMMUNES

Un guide pour revitaliser les centres villes

L'Association des communes suisses et l'Union suisse des arts et métiers publient ensemble le guide «Revitalisation des centres de villes et de localités». Il regroupe des exemples pratiques dans onze communes, des critères de succès et dix recommandations. **ATS**

TRAFIC FERROVIAIRE

Gare de Zurich-Aéroport figée une heure

Une panne d'aiguillage a paralysé la gare de Zurich-Aéroport hier après-midi durant une heure. Les trains des grandes lignes ont été détournés par Kloten et Wallisellen (ZH). Les voyageurs à destination de l'aéroport ont dû prendre le tram ou le bus depuis ces deux gares. **ATS**

TESSIN

Conseiller d'Etat «legiste» contraint au repos

Le conseiller d'Etat tessinois Michele Barra se voit contraint de faire une longue pause. Le politicien de la Lega doit suivre un traitement médical en raison d'une sérieuse maladie, a indiqué hier le président du gouvernement cantonal Paolo Beltraminelli. **ATS**

AFFAIRE ETERNIT

Stephan Schmidheiny perd contre la SSR

Stephan Schmidheiny perd son procès contre la SSR après une émission de la Télévision suisse italienne sur les victimes de l'amiante. Le Tribunal fédéral confirme une sentence de l'Autorité indépendante d'examen des plaintes en matière de radio-télévision. **ATS**

EN IMAGE



KEYSTONE

FINLANDE

Visite officielle. Le président finlandais Sauli Niinistö a poursuivi hier sa visite d'Etat en Suisse entamée mardi. Accompagné du président de la Confédération, Ueli Maurer, le Finlandais a rendu visite aux troupes de sauvetage de l'armée, à Bremgarten. **RÉD**

Votation du 24 novembre 2013

Les bas salaires feront les frais de cette utopie.

1:12
NON!

www.non-1a12.ch

+ PROTÉGEONS LE MODÈLE SUISSE

ÉTATS-UNIS Un compromis sur la dette et le budget a été scellé entre démocrates et républicains au Sénat, à quelques heures d'un risque de défaut de paiement. Le Tea Party fait la grimace.

Washington trouve une issue à la crise

WASHINGTON
LAURE MANDEVILLE

Après un suspense épuisant, qui a tenu les marchés en haleine et donné des maux de crâne aux dirigeants de la planète tout entière pendant près de 15 jours, démocrates et républicains ont fini par accoucher d'un accord à Washington, à quelques heures seulement d'un défaut potentiel de l'Amérique sur sa dette.

Cet accord négocié par le Sénat, qui devait être mis au vote au cours de la journée – durant la nuit en Europe – par les deux Chambres du Congrès, avec l'accord du speaker républicain John Boehner, devrait permettre de rouvrir immédiatement le gouvernement jusqu'au 15 janvier et de relever le plafond de la dette jusqu'au 7 février. Il exige la mise sur pied d'une conférence bipartite formée d'élus des deux Chambres, chargée de travailler sur un accord budgétaire de long terme d'ici au 15 décembre.

La seule question qui se posait était de savoir si les élus allaient techniquement avoir le temps de voter avant l'échéance de minuit hier soir. Le vote sénatorial était prévu après le dîner, celui de la Chambre était moins clair. A l'annonce de la nouvelle d'un accord, les marchés ont immédiatement bondi à la hausse. Le psychodrame budgétaire va pouvoir s'apaiser jusqu'à la mi-janvier. Barack Obama s'est dit «prêt à signer la législation sortie de l'accord», dès son passage au vote.

Un succès pour Obama

Ce résultat est clairement une victoire pour le président américain, qui a tenu jusqu'au bout une ligne de fermeté face aux républicains. Ces derniers esuyaient, eux, en revanche, une écrasante défaite. Les deux der-



Le chef de la majorité démocrate au Sénat, Harry Reid s'est gardé de pavoiser, soulignant un bel «esprit de compromis». KEYSTONE

nières semaines leur ont fait perdre 20 points dans l'opinion, mais ils n'ont rien obtenu de réel sur la loi santé, qu'ils voulaient au départ démanteler en échange de leur vote sur le budget. «Cette stratégie était perdue d'avance, nous avons subi une lourde défaite», a reconnu la sénatrice républicaine Kelly Ayotte.

Le Sénat dans son ensemble sort grand de l'épreuve, puisqu'il a été la locomotive de l'accord, négocié au millimètre par le chef de la majorité démocrate,

Harry Reid, et le chef de la minorité républicaine, Mitch McConnell. Hier, le premier s'est gardé de pavoiser, remerciant chaleureusement son adversaire politique et vantant «l'esprit de compromis qui semble avoir pris racine au Sénat».

Soucieux de faire taire les ultras de son propre parti, Mitch McConnell a, de son côté, souligné que la loi de financement négociée serait la plus restrictive en matière de réduction des déficits «depuis 1981». Il a précisé

que les républicains continueraient de se battre contre «la loi terrible de Barack Obama sur la santé», mais dans un autre cadre. «Le temps est venu pour les républicains de s'unir pour d'autres buts», a-t-il dit.

Une explication de texte animée devrait s'engager dans un Parti républicain profondément divisé. Le sénateur Tea Party Ted Cruz, qui a été l'étoile de la bataille contre Obamacare, a réagi à l'accord en regrettant que «l'establishment washingtonien refuse

d'écouter le peuple américain». Mais sa tête embarrassée en disait long sur sa défaite.

Les experts remarquent toutefois que la trêve n'est que provisoire et que les mêmes problèmes risquent de se poser à mi-janvier. «Je n'ai aucune confiance dans la capacité de Washington à aboutir à un accord budgétaire de long terme avant mi-décembre, car personne n'aura intérêt à céder avant l'élection de 2014», a prédit le politologue Gordon Adams. ● Le Figaro

NORVÈGE Populistes au pouvoir

Un nouveau gouvernement de droite est entré en fonction, hier, en Norvège. Pour la première fois, des populistes du Parti du progrès, partisans d'une ligne dure sur l'immigration et de baisses d'impôts massives, participent.

Issue de la droite victorieuse aux législatives du 9 septembre, l'équipe de la conservatrice Erna Solberg compte sept ministres issus du parti du Progrès (FRP), aux côtés de 11 conservateurs.

Les populistes s'emparent notamment du poste de numéro deux, celui de ministre des Finances, qui va à leur patronne Siv Jensen, 44 ans, et d'autres portefeuilles importants comme le Pétrole et l'Énergie, la Justice et les Transports.

Les positions du FRP sont jugées trop radicales en matière de droit d'asile, de politique fiscale ou de changement climatique. Rejetant tout lien de parenté avec les formations d'extrême droite, ce parti s'est recentré ces dernières années

à l'initiative de Siv Jensen. Il a mis en sourdine la thématique de l'immigration, surtout depuis les sanglantes attaques de l'extrémiste de droite Anders Behring Breivik.

Mesures fiscales

La nouvelle équipe mettra notamment l'accent sur une diminution de la fiscalité et sur des investissements accrus dans les infrastructures, une quadrature du cercle rendue possible par la manne pétrolière. Car la Norvège possède le plus gros fonds souverain au monde, dont la valeur, actuellement de 719 milliards de francs suisses, ne cesse d'augmenter. Et le gouvernement est autorisé à y puiser jusqu'à 4% chaque année pour abonder son budget.

Parmi les mesures envisagées par la droite figurent aussi l'ouverture des magasins le dimanche, la possibilité pour les policiers de s'armer et celle donnée aux municipalités d'interdire la mendicité. ● ATS-AFP

NUCLÉAIRE Le dialogue se poursuivra en novembre à Genève.

L'Iran veut tourner une page

Au terme de deux jours de discussions à Genève, l'UE et l'Iran ont renoué le dialogue, sans pour autant faire état de progrès sur le fond. Le ministre iranien des Affaires étrangères a exprimé la volonté de Téhéran d'ouvrir une nouvelle page dans les relations avec les Occidentaux.

Une nouvelle rencontre aura lieu les 7 et 8 novembre à Genève, a annoncé la cheffe de la diplomatie européenne Catherine Ashton aux 400 journalistes rassemblés au Centre international de conférences de Genève. Auparavant, les experts se retrouveront pour discuter de détails techniques des négociations.

La responsable de la diplomatie européenne a souligné que pour la première fois l'Iran et l'UE ont adopté une déclaration commune. Elle a affirmé que «jamais auparavant, les discussions n'ont été aussi dé-



Catherine Ashton s'est réjouie de «discussions détaillées». KEYSTONE

taillées». Toutefois, elle n'est pas entrée dans le contenu de la négociation, d'un commun accord avec l'Iran.

La déclaration commune, très courte, qualifie d'importante la nouvelle proposition iranienne avancée mardi, mais ne dit rien

sur les mesures de confiance que les deux parties veulent mettre en œuvre par étapes.

Le ministre iranien des Affaires étrangères Mohammad Javad Zarif a été plus loquace. Il a souhaité «ouvrir une nouvelle page». «Nous espérons que c'est le début d'une nouvelle phase dans nos relations», a-t-il dit. Il a estimé que les 5+1 (ré: États-Unis, France, Royaume Uni, Russie, Chine et Allemagne) ont «fait preuve de la volonté politique nécessaire pour aller de l'avant».

«J'ai l'espoir que nous puissions atteindre des objectifs communs. Les détails sont la partie la plus difficile», a ajouté Mohammad Javad Zarif. Il a estimé que les deux côtés sont sérieux pour trouver une issue à ce problème «dans une période raisonnable de temps».

La question sera discutée dans des étapes ultérieures des négociations, a-t-il ajouté. ● ATS-AFP

GRÈCE Immunité levée pour trois députés d'Aube dorée

Le Parlement grec a levé, hier, l'immunité de trois députés d'Aube dorée. Ce dernier est un parti néonazi au centre d'une offensive des autorités après le meurtre d'un musicien antifasciste en septembre. Ce vote ouvre la voie à leur inculpation pour «appartenance à une organisation criminelle».

Le Parlement a également levé l'immunité de trois autres députés de ce parti, déjà inculpés pour le même crime, mais qui seront cette fois poursuivis pour des délits liés à des violences imputées à Aube dorée.

Poursuivi pour ses idées

Le vote a recueilli plus des deux tiers des voix en faveur de la levée de l'immunité, sur un total de 300 députés.

Six députés d'Aube dorée, qui a 18 sièges au Parlement, avaient déjà été inculpés pour ce même crime d'«appartenance à une organisation criminelle», dont trois, y compris le dirigeant du parti Nicos Michaloliakos, sont en détention provisoire depuis le début du mois.

Le vote parlementaire a été décidé à la suite d'une demande du parquet de la Cour suprême qui dirige l'enquête contre Aube dorée, entamée après le meurtre d'un rappeur antifasciste, le 18 septembre à la sortie d'un bar près d'Athènes, par un militant d'Aube dorée.

Aujourd'hui, le Parlement doit se prononcer sur l'interruption du financement par l'État d'Aube dorée, proposée par le gouvernement. Il doit aussi se prononcer, à une date non décidée, sur la levée de l'immunité parlementaire d'Eleni Zaroulia, l'épouse du dirigeant du parti néonazi. Le procureur de la Cour suprême avait demandé la levée de l'immunité de cette députée après qu'elle eut tenté de faire passer une balle de pistolet à son mari, lors de sa garde à vue dans les locaux centraux de la police d'Athènes. ● ATS-AFP

FRONTALIERS Manifestation à Paris

Une centaine de travailleurs frontaliers français en Suisse se sont rassemblés, hier après-midi, devant l'Assemblée nationale, à Paris, selon les organisateurs de la manifestation. Cette délégation, qui revendique le maintien du droit d'option pour leur assurance de soins entre régime suisse et régime français, a pu faire part de ses doléances à plusieurs parlementaires. ● ATS-AFP

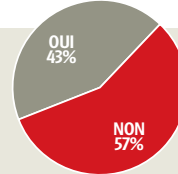
UNION EUROPÉENNE Un pas vers l'Albanie et la Turquie

Après l'entrée de la Croatie dans l'UE, la Commission européenne tente de parer à l'enlèvement du processus d'élargissement. Elle prône notamment une relance avec la Turquie, malgré la répression de la contestation de juin, et propose d'accorder le statut de candidat à l'Albanie, qui y aspirait depuis 2009. ● ATS-AFP

LA QUESTION D'HIÉR

Faut-il instaurer des quotas en politique?

Participation: 70 votes



Plusieurs églises parmi les plus anciennes du pays, autrefois colonie espagnole, ont été détruites. KEYSTONE

CATASTROPHE Le bilan du tremblement de terre fait état de plus de 140 morts.

Cruelle absence de secours après le séisme aux Philippines

«Ils étaient vivants mais ils sont morts trois heures plus tard. Nous n'avions aucun secours, juste les voisins pour nous aider», raconte Serafin Megallen. Ce paysan philippin dit avoir fouillé à la main les débris de sa maison de briques pour récupérer sa belle-mère et son cousin. Au lendemain du puissant séisme qui a frappé l'archipel, les secours s'efforçaient hier d'atteindre les communautés isolées sur deux grandes îles du centre des Philippines, hauts lieux touristiques.

Le tremblement de terre, survenu mardi matin sur l'île de Bohol, a causé la mort d'au moins 142 personnes, selon les autorités locales, un bilan qui pourrait s'alourdir au fur et à mesure que les secours atteignent les endroits les plus reculés.

A Loon, ville côtière de 40 000 personnes située à 20 km de l'épicentre du séisme, les habi-

tants erraient dans les rues à la recherche de proches dont ils sont sans nouvelles en se lamentant, à l'image de Serafin Megallen, de l'absence des équipes de secours.

Pas de touristes étrangers

Dans son cas, c'est un voisin avec une camionnette qui a emporté les corps vers le salon funéraire de la ville. Le pont qui y menait étant détruit, le convoi a franchi la rivière en bateau. Les proches de Serafin Megallen n'ont pas pu être enterrés religieusement «car l'église est détruite», se confiait-il.

Le responsable de la communication de la province, Augustus Escobia, a indiqué que le nombre de morts avait grimpé à 132 sur Bohol, où le séisme a provoqué glissements de terrain et effondrements de bâtiments.

Neuf personnes sont mortes

«Nous n'avons aucun secours, juste les voisins pour nous aider.»

SERAFIN MEGALLEN
PROCHE DE VICTIMES

sur l'île de Cebu, voisine de Bohol, et une autre sur Siquijor.

Plusieurs églises parmi les plus anciennes de ce pays, autrefois colonie espagnole, ont été détruites.

Les provinces de Cebu et de Bohol sont parmi les destinations touristiques les plus populaires des Philippines, en raison de leurs plages de sable blanc et

de leurs eaux turquoise. Aucun touriste étranger ne fait partie des victimes.

«Nos efforts se concentrent aujourd'hui sur l'accès aux zones les plus isolées. Nous pensons qu'il y a sans doute des gens coincés là-bas et nous devons aller à leur recherche», a indiqué le porte-parole de l'agence nationale des catastrophes naturelles, Reynaldo Balido.

Plus de 800 répliques ont été enregistrées depuis le tremblement de terre, dont deux hier dépassaient la magnitude 5,1. Le séisme de mardi matin avait une magnitude de 7,1 et son hypocentre était à une profondeur de seulement 20 km.

Les Philippines sont situées sur la ceinture de feu du Pacifique, qui aligne sur le pourtour de l'océan plusieurs centaines de volcans, et sur laquelle se produisent fréquemment séismes et éruptions. ● **ATS-AFP**

ITALIE

Affrontements en marge des funérailles de Priebeke

Les funérailles de l'ancien nazi Erich Priebeke se sont déroulées dans une ambiance tendue, mardi soir, près de Rome. Le capitaine SS fut l'un des responsables du massacre des Fosses ardéennes, à Rome, pendant la Seconde Guerre mondiale, un crime de guerre emblématique comparable à l'écho d'Oradour-sur-Glane en France.

Alors que l'Argentine, où l'ancien nazi s'était réfugié après la guerre, et que l'Eglise de Rome, ville où il vivait en résidence surveillée, refusaient d'accorder une cérémonie et une inhumation à Priebeke, c'est finalement chez les intégristes de la Fraternité Saint-Pie X que les funérailles ont eu lieu, dans la banlieue de la capitale italienne.

C'est sous les insultes, les coups de pieds et les jets de pierres que le cortège funèbre est arrivé vers 17h dans le séminaire traditionaliste de la ville d'Albano Lazio.

Les lieux étaient étroitement encadrés par les forces de l'ordre, en tenue antiémeute. Environ 500 personnes ont protesté tout au long de la cérémonie, criant «assassin!», chantant «Bella Ciao». Un prêtre lefebvriste qui entrait dans la propriété a été chahuté. En face, des militants d'extrême droite

répondaient à la foule par quelques saluts fascistes.

Vers 20 heures, devant l'ampleur des protestations, la cérémonie a dû être interrompue. La préfecture indique qu'elle craignait qu'elle ne se transforme en rassemblement néonazi.

«Une solution dans la journée»

Reste la question de la destination finale de la dépouille. Mardi après-midi courait la rumeur d'une crémation au cimetière de Prima Porta, au nord de Rome, une source indiquant que le four de crémation resterait ouvert tard dans la nuit. Une solution qui a été abandonnée: un fourgon a emmené le corps du capitaine SS vers un aéroport militaire à 30 kilomètres de Rome. Il y restera en attendant qu'une décision soit prise.

La ville natale de Priebeke, Hennigsdorf, près de Berlin, a fait savoir qu'elle refuserait, elle aussi, l'inhumation sur son sol. Quant au ministère allemand des Affaires étrangères, il a dit hier que la famille d'Erich Priebeke doit décider du sort de sa dépouille. L'Argentine, où il a vécu caché pendant plus de 40 ans, ne veut pas non plus du corps de l'ex-capitaine SS.

● **JULIEN LICOURT - Le Figaro - RÉD**



La police est intervenue mardi soir. KEYSTONE

ZURICH

Condamné à 15 ans pour avoir tué sa femme

La femme de 50 ans retrouvée morte en 2010 près du Katzenssee (ZH) a été tuée par son mari âgé de 55 ans. C'est la conviction des juges du tribunal de district de Zurich qui, sur la base d'indices, ont reconnu le mari coupable de meurtre et l'ont condamné hier à 15 ans de prison. ● **ATS**

AFFAIRE SNOWDEN

Démission du journaliste du «Guardian»

Glenn Greenwald, le journaliste à l'origine des révélations d'Edward Snowden sur le système de surveillance cybernétique américain, a annoncé mardi soir qu'il quittait le «Guardian». Il a précisé que son départ du quotidien britannique avait été une décision «difficile». ● **ATS-AFP**

GASTRONOMIE

Et si les «froggies» étaient anglais finalement?

Les Anglais mangeaient des cuisses de grenouilles bien avant que les Français n'en fassent seulement la possibilité, affirment des archéologues britanniques. Ces révélations risquent d'ébranler un mythe et de révolutionner les appellations traditionnelles. ● **ATS-AFP**

SCIENCE

L'ADN des perles peut être isolé

Des chercheurs suisses lancent un pavé dans la mare des faussaires. Ils sont parvenus à isoler pour la première fois l'ADN des perles, leur permettant de déterminer l'origine et l'espèce des coquillages. Une deuxième étude a par ailleurs réussi à établir l'âge de perles anciennes à l'aide d'une méthode de datation particulière. ● **ATS**

AFFAIRE ADELINÉ

Nouveau directeur nommé à Genève

Sous le feu des critiques après le meurtre d'Adeline, le Service de l'application des peines et mesures (Sapem) de Genève dispose d'un nouveau directeur ad interim. Joël Lubicz a été nommé hier à ce poste par le conseiller d'Etat Pierre Maudet. Il remplace l'actuelle directrice, qui fait l'objet d'une procédure administrative et qui a été libérée, pour cette raison, de son obligation de travailler. Joël Lubicz est juriste au Sapem depuis 2007. Il sera chargé de mettre sur pied «sans délai» une unité spécialisée étudiant les cas de tous les criminels dangereux qui ont été condamnés à des peines de prison ou à des mesures institutionnelles. ● **ATS**

«ESCROQUERIE» La justice française a tranché. La scientologie définitivement condamnée

La Cour de cassation a rejeté hier le pourvoi formé par l'Eglise de scientologie contre la condamnation en appel de deux de ses structures pour «escroquerie en bande organisée», ce qui la rend définitive en France. L'organisation va déposer un recours devant la Cour européenne des droits de l'homme.

A l'audience du 4 septembre, les avocats de la scientologie avaient invoqué une atteinte à la liberté religieuse alors que pour l'avocat général près la Cour de cassation, seules «des infractions à la loi pénale» sont à l'origine de sa condamnation. Le magistrat avait donc préconisé le rejet des pourvois de l'organisation.

Classée en France parmi les



Les scientologues dénoncent une atteinte à la liberté religieuse. KEYSTONE

naef

la tradition immobilière

ACHAT, VENTE, GÉRANCE,
EXPERTISE, PROMOTION...

une vue professionnelle
sur le marché immobilier local!

Naef Immobilier Neuchâtel SA

Av. Léopold-Robert 60 Av. Ed.-Dubois 20
La Chaux-de-Fonds Neuchâtel
Tél. +41 032 911 23 23 Tél. +41 032 737 27 27
www.naef.ch · courtage.naef@naef.ch

Jeudi 17 octobre 2013

Les rendez-vous de

l'immobilier

Chaque jeudi dans **L'EXPRESS** **L'Impartial**

PILOTE.CH

thorens

LES METIERS DE L'IMMOBILIER

Nous vous accompagnons
dans toutes vos
démarches immobilières !

EXPERTISE | CONSEIL | COURTAGE

T +41 (0) 32 756 00 56 - INFO@THORENSA.CH
WWW.THORENSA.CH /f/THORENSA

AMBIANCE

 Des propositions de saison pour séduire et surprendre vos amis.

Invitation à une fête automnale

Envie d'organiser une fête cet automne dont vos amis reparleront longtemps? En plus du repas et des boissons, le thème, l'invitation et la décoration ont leur importance. Demandez-vous d'abord si l'événement sera plutôt décontracté ou solennel, avec tout ce que cela implique.

De l'amuse-bouche à la dégustation de vins

On peut décider de retrousser ses manches et convier à un menu automnal à quatre plats. Mais peut-être une petite dégustation de vins, agrémentée d'amuse-bouche savoureux, aura-t-elle tout autant de succès,

ou un café accompagné de marrons, de pommes et de poires sous forme de crèmes ou sur une pâte feuilletée croustillante, ou encore un «dîner canadien», auquel chaque convive apportera quelque chose de saison.

La première étape consiste à dresser une liste d'invités et à définir le thème général. Créez ensuite une invitation originale. Pour les amateurs de chasse parmi vos amis: que diriez-vous de «Tous en chasse!»? Ou encore: «Tentations automnales», «Été indien pour squaws», «Été de la Saint-Martin pour nostalgiques», ou alors «Vinsdieux».

Il vous faudra encore une illus-

tration et un court texte d'invitation, à envoyer selon l'occasion par SMS, courriel ou poste, et les confirmations vont pleuvoir!

La nourriture, les boissons, ainsi que la décoration devront être adaptées au thème. Mais le choix est vaste: vins ou primeurs, chasse, champignons, maïs, courges, marrons, pommes, poires ou raisin, une multitude de régals sont associés à cette saison et les recettes insolites pour les apprêter ne manquent pas.

Que la lumière soit!

Les photophores mettent une ambiance particulière surtout lorsqu'ils sont insolites et incar-



Un plateau aux couleurs chaudes garni de photophores. SP-FLEUROP

nent l'automne à leur manière, comme le repas. Voici quelques conseils: c'est la saison des cucurbitacées! Choisissez de belles courges, percez-les d'un trou assez grand pour accueillir une bougie, placez une bougie de réchaud dans chaque courge et le tour est joué: voilà de quoi réaliser une belle décoration de table.

Plein feu sur les herbes ornementales

L'automne est la grande saison d'une multitude d'herbes ornementales. Choisissez des verres à boire ou des coupelles pour bougies de réchaud et entourez-les d'herbes ornementales que vous fixerez à l'aide de fil de fer souple. Mais vous pouvez aussi vous contenter de disposer quelques verres transparents sur un plateau, d'y mettre alternativement des fleurs ou des bougies de réchaud et de remplir les espaces vides avec des fruits et légumes de l'automne (potirons, physalis, petites pommes, marrons, etc.).

● GABI HOPHAN

Article complet avec proposition de recette:
www.homegate.ch/habiter/conseils-amenagement/conseils-deco/fete-automne

homegate.ch

SIMPLE, VITE FAIT ET DÉCORATIF

De même qu'en été, la table festive se pare de pétales de roses, l'automne a lui aussi pas mal à offrir côté déco.



Les feuillages multicolores de l'automne sont particulièrement esthétiques sur la table ou le buffet, mais les marrons dans leur écorce, les petites pommes et courges d'ornement ont aussi beaucoup de charme. Vous pouvez également en remplir des vases en verre. L'astuce: aligner plusieurs vases. Mais attention: ne choisissez qu'un seul contenu par vase (p. ex. uniquement des marrons, feuillages, etc.). Et inutile de vous rendre au verger, les baies et petits fruits de l'automne s'invitent volontiers à table. Pour une déco charmante (photo SP-Fleurop), prenez un fil de fer d'une vingtaine de centimètres de long pour 1 millimètre de diamètre, piquez-y des mûres, sorbes, baies d'églantier, etc. et posez une «brochette de petits fruits» sur chaque serviette. ●

IMMOBILIER À VENDRE

A vendre, à Neuchâtel, vue imprenable sur le lac et les Alpes, à 5 minutes à pieds du centre

BEL APPARTEMENT NEUF DE 227 M²

dans immeuble de caractère, place de parc couverte, libre de suite.

HERZOG SERVICES
Tél. 079 637 61 61
www.herzogservices.ch

A VENDRE A BOUDRY
Immeuble commercial constitué en PPE

composé de:

20 unités d'étage
61 places de parc
Parcelle de 3'850 m²
Proche des transports publics
Facilité d'accès

Ecrire sous chiffre à: F 028-735702, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

A vendre à Colombier
Rue des Vernes 20

Appartements neufs de 4,5 pces avec jardin privatif ou balcon

dès CHF. 795'000.-

Promotion immobilière
G. Roccarino & K@Rocc Immobilier

Tél. 078 714 11 05

www.immo-roccarino.ch
kroccarino@gmail.com

A vendre à Auvernier
Rue des Vanels

Les derniers appartements du lotissement "LES VANELS"

Appartements de 4.5 pces, avec terrasse et jardin ou balcon

Vue panoramique sur le lac et les Alpes

dès CHF. 775'000.-

Promotion immobilière
G.Roccarino & K@Rocc Immobilier

Tél. 078 714 11 05
www.immo-roccarino.ch
kroccarino@gmail.com

À VENDRE

VOUS SOUHAITEZ
vendre
- boutique
- bar à café
- salon de coiffure
- restaurant
RAPIDEMENT
ET
en toute discrétion
A votre écoute:
079 447 46 45

A vendre canton FR
Maison de 4 1/2 pces
parcelle 610 m², calme, ensoleillé, intérieur rénové en 2006.
Libre rapidement.
Fr. 560'000.- à discuter.
Tél. 076 338 16 19

À LOUER



Gérance Charles Berset
Partenaire - conseil de proximité

A LOUER A MARIN

Rue des Indiennes 3, quartier calme, à côté des commerces et des transports publics: Magnifique appartement de 110 m², RENOVE, composé d'une cuisine agencée, séjour avec cheminée, 2 chambres, hall, salle de bains-WC, salle de douche-WC. Terrasse privative. Ascenseur. Possibilité de louer une place de parc intérieure et une place extérieure. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'680.00 + charges

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

Muller christe
régie immobilière

A louer Boudry
Oscar-Huguenin 23

Loft de 60 m²

2^e étage, cuisine agencée, salle de douche/WC
Libre dès le 01.11.2013

Loyer: Fr. 880.- + charges

Temple-Neuf 4 Neuchâtel
032 722 16 16
www.mullerchriste.ch

jouval

Boudry
Rue des Addoz
Dans quartier tranquille avec verdure
Libre de suite

4 pièces avec balcon

Cuisine agencée, parquet.

Fr. 1250.- + charges

Pl. de parc ext.
Fr. 50.00

032 723 08 86
www.jouval.ch
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel

Avec nous, vous atteignez votre groupe cible.

www.publicitas.ch/neuchatel

publicitas

CHERCHE À LOUER

Cherche **Neuchâtel URGENT**
3 1/2 pièces
avec jardin
fermé pour max. Fr. 2200.-.
Date à convenir.
077 417 44 32

À LOUER

Chaumont
Quartier Pré-Girard

A louer

Maison familiale

renovée, avec cachet de 200 m² entourée d'un magnifique jardin avec étang de 1200 m²

Cuisine agencée habitable avec fourneau à bois, grand séjour, coin à manger avec cheminée et terrasse,

4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, sous-sol habitable, 2 chambres avec terrasse et accès indépendant,

1 cave à vin, buanderie, chauffage central, garage.
Loyer: Fr. 2200.- + charges.

Libre à convenir.

Contact: Tél. 032 731 10 30
E-mail: sroulet@swissonline.ch

Trouver, c'est facile.



homegate.ch
Le portail de l'immobilier

L'EXPRESS
Vous déménagez?

Bulletin de changement d'adresse sur www.arinfo.ch rubrique abonnés

Les rendez-vous de l'immobilier

À LOUER

gpc **A LOUER**
Saint-Blaise
Rte de Soleure

Surface commerciale de 226 m²
pour bureaux ou autres destinations
Fr. 3'850.- + charges
Libres de suite

**GPC S.A. • Puits-Godet 22 • Case postale 32
2002 Neuchâtel • Tél. gérance 032 727 71 03**

Reprise location en un jour
Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. Et plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

www.publicitas.ch **publicitas**

gpc **A LOUER**
CERNIER
rue Comble-Emine

Diverses surfaces commerciales de 82 à 240 m²
pour bureaux, ateliers ou autres destinations. Loyer dès Fr. 840.- + charges. Libres de suite

**GPC S.A. • Puits-Godet 22 • Case postale 32
2002 Neuchâtel • Tél. gérance 032 727 71 03**

RIBAUX & VON KESSEL
AGENCE IMMOBILIERE

A LOUER DE SUITE OU A CONVENIR

CORNAUX
Ch. des Etroits 14
3 pièces au 1er étage (rénovation en cours)
CHF 930.00 + CHF 250.00 de charges
Cuisine agencée - Salle-de-bains/WC
Cave à disposition - Garage à CHF 90.00

NEUCHÂTEL
Rue de Comba-Borel 11
3 pièces au 3ème étage mansardé
CHF 1'200.00 + CHF 250.00 de charges
Cuisine avec cuisinière + rangements
Salle-de-douche/WC - Réduits
Transports publics à proximité

Rue du Seyon 17
3.5 pièces au 4ème étage avec ascenseur
CHF 1'350.00 + CHF 235.00 de charges
Cuisine agencée - Salle-de-bains/WC séparés
Cave et galetas à disposition

TEL: +41 (0)32 724 67 41
FAX: +41 (0)32 725 89 69
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
www.ribauxvonkessel.ch

CHERCHE À LOUER

Commerce spécialisé recherche
Surface de 150 à 200 m² à Neuchâtel
Plain-pied avec vitrines.
Zone de passage mais pas nécessairement au centre.
Accès pour livraison avec camion.
Tél. 079 240 41 59

À LOUER

jouval

Marin
Quartier agréable
Libre de suite
Proche des centres commerciaux

3,5 pièces avec balcon
Cuisine agencée habitable, grand séjour, piscine collective

Fr. 1385.- + charges

032 723 08 86
www.jouval.ch
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel

jouval

Neuchâtel
Rue Paul-Bouvier
Libre de suite

3 pièces avec balcon
Cuisine agencée, salle-de-bains avec baignoire, wc séparés

Fr. 1100.- + charges

032 723 08 86
www.jouval.ch
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel

L'EXPRESS S'ENGAGE

AU CŒUR DE LA VIE SPORTIVE ET CULTURELLE RÉGIONALE
L'EXPRESS APPORTE CHAQUE ANNÉE SON SOUTIEN
À PLUS DE 30 MANIFESTATIONS.



www.arcinfo.ch

L'EXPRESS
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

La Suisse est le pays avec la plus grande densité de journaux en Europe.

Vous obtenez une vue d'ensemble de l'offre abondante. Nous plaçons votre annonce dans les titres les plus pertinents à vos yeux. Appelez-nous: 032 729 42 62. **Les médias – notre métier.**

www.publicitas.ch/neuchatel

publicitas

L'EXPRESS

PARTENAIRE MÉDIA



VIBRER ENSEMBLE

SAGRES NUC REÇOIT
VBC VOLÉRO ZÜRICH

HALLE DES SPORTS DE LA RIVERAINE
DIMANCHE / 20 OCTOBRE 2013 / 17:30

BILLETTS ET ABONNEMENTS EN VENTE À L'ENTRÉE DE LA SALLE DE LA RIVERAINE ET AU KIOSQUE DU FUN'AMBULE (AVENUE DU 1ER MARS À NEUCHÂTEL)

ADULTE : 15.- CHF
ÉTUDIANT / AVS / APPRENTI : 10.- CHF
ENFANT DE MOINS DE 16 : GRATUIT

SPONSORS ET PARTENAIRES :



BALLONS DE MATCH OFFERTS PAR :



Agence générale **ZURICH**
Alfredo Mortellaro & Marcos de la Fuente



BADMINTON

Grosse échéance à Yverdon

Gilles Tripet et quelques autres Chaux-de-Fonniers entendent tirer leur épingle du jeu lors du Swiss International. **PAGE 24**

ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

SPORTS

FOOTBALL Ottmar Hitzfeld est à la tête d'une équipe qui ne cesse de grandir.

La Suisse sera encore plus forte

LAURENT DUCRET

«Notre objectif l'an prochain au Brésil est de passer le premier tour. Pour gagner ensuite le plus de matches possibles...» Pour oublier, ajoute Ottmar Hitzfeld, la désillusion vécue en 2010 en Afrique du Sud.

Au lendemain de la victoire 1-0 obtenue contre la Slovaquie «par des joueurs qui ont su saisir la chance qui leur était offerte de s'exprimer» et qui assure à la Suisse un rang de tête de série, Ottmar Hitzfeld a tenu à rappeler une vérité. «Une Coupe du monde se joue sur des détails», dit-il. «Soyez-vous de 2010: nous battons l'Espagne avant de perdre contre le Chili en raison d'une expulsion et d'un but litigieux. Les détails sont cruciaux, tout comme la part de chance qui doit vous accompagner dans un tel tournoi.»

«Une équipe qui ne cesse de grandir»

Au printemps prochain, c'est une équipe de Suisse plus forte qu'Ottmar Hitzfeld emmènera à la Coupe du monde. «Une équipe qui ne cesse de grandir. Elle sera encore meilleure en 2014. Elle le sera aussi en 2015 et 2016», poursuit-il. «Cinq titulaires ont tout juste 22 ans ou moins: Seferovic, Xhaka, Rodriguez, Shaqiri et Schär. Ces cinq joueurs vont encore progresser.» Même s'il ne s'est pas prononcé quant à la possibilité de prolonger son contrat qui court jusqu'en juillet prochain, son discours est sans équivoque: il entend poursuivre son aventure à la tête de l'équipe de Suisse. «J'ai toujours voulu être sélectionneur», avoue-t-il. «Je désirais vraiment tenter une telle ex-



Ottmar Hitzfeld (ici entre Gökhan Inler et Fabian Schär) est persuadé que la Suisse va encore monter en puissance dans les années à venir. KEYSTONE

érience. Je me réjouis d'avoir eu ce privilège.»

Ce rang de tête de série honore, affirme Ottmar Hitzfeld, tout le football suisse. «Ce statut rendra mes joueurs encore plus forts mentalement», explique-t-il. «Mais je veillerai à ce qu'ils restent les pieds sur terre. Avec le recul, la mésaventure que nous avons connue le mois dernier contre l'Islande fut bénéfique. Mon équipe a compris qu'un match n'est jamais gagné, même si vous menez 4-1. Elle a compris qu'elle doit toujours témoigner d'une ri-

gueur extrême. Croyez-moi, laçon a porté!»

Le 15 novembre à Séoul

L'opération Brésil 2014 débutera dans un mois avec le match amical du 15 novembre contre la Corée du Sud à Séoul. «Il s'agira d'un long déplacement. Mais ce voyage nous servira pour la Coupe du monde», assure le sélectionneur. «Au Brésil aussi, nous risquons aussi de devoir voyager assez longtemps pour jouer nos matches. Au Brésil également, nous serons peut-être confrontés à

des changements climatiques abrupts comme celui auquel nous nous exposons à Séoul où le taux d'humidité sera très élevé.» Malgré des propositions émises par l'Inde, Dubai et Oman, la Suisse ne jouera qu'un seul match en novembre. «A ce stade de la saison où les clubs jouent leur avenir en Ligue des champions, je ne voulais pas trop tirer sur la corde», précise Ottmar Hitzfeld.

Au printemps, la Suisse livrera un second match amical avant de commencer sa préparation en mai pour la Coupe du monde. Elle se

déroulera selon toute vraisemblance en Suisse. «L'idée est d'arriver au Brésil six ou sept jours avant notre premier match», glisse Ottmar Hitzfeld.

Aujourd'hui, l'Allemand estime que 30 joueurs postulent pour une place dans les 23 sélectionnés pour la Coupe du monde. «Les joueurs retenus pour les deux derniers matches ont sans doute une longueur d'avance», lâche-t-il. «Plus l'équipe gagne, plus il est difficile de l'intégrer. Mais tout se jouera au printemps. Le temps de jeu en club sera déterminant.»

L'ITALIE EN SURSIS

Comme prévu, la Suisse sera tête de série lors du tirage au sort de la phase finale de la Coupe du monde 2014 (6 décembre). Le simulateur de la Fifa, qui préfigure ce que sera le classement mondial qui sera publié aujourd'hui, place la sélection d'Ottmar Hitzfeld au septième rang.

La Belgique fait, elle, un saut à la cinquième place, juste devant l'Uruguay et derrière le quatuor Espagne, Allemagne, Argentine et Colombie. Si ces positions sont confirmées, la grande perdante sera l'Italie, huitième mais exclue du premier chapeau car le Brésil (11e), en tant qu'organisateur, est automatiquement désigné comme tête de série. La Fifa avait expliqué que le classement d'octobre serait utilisé à cet effet et non pas celui de novembre, car ce dernier serait trop inéquitablement favorable aux équipes disputant les barrages.

L'appartenance de l'Uruguay au premier chapeau dépend toutefois de la qualification de la Celeste, qui doit jouer un barrage contre la Jordanie. Les Pays-Bas, vice-champions du monde en titre, mais neuvièmes du classement Fifa, seraient eux aussi les grands perdants de ce changement dans le mode opératoire.

Le classement qui sera publié aujourd'hui servira aussi de base pour les têtes de série au tirage au sort des barrages de la zone Europe lundi à Zurich. Les quatre équipes «protégées» seront le Portugal, la Grèce, la Croatie et l'Ukraine. Les Français, qui ont déposé une requête, estimant être lésés puisqu'ils se sont retrouvés dans une poule à cinq équipes, ce qui a les a empêché de marquer autant de points que ses adversaires au classement mondial, ont été déboutés. **SI**

L'Uruguay passera encore par les barrages

Coutumière du fait, l'Uruguay devra passer par les barrages pour disputer la Coupe du monde. Demi-finaliste du Mondial 2010, la Celeste a terminé cinquième de la zone Amérique du Sud, malgré sa victoire contre l'Argentine (3-2) lors de la dernière journée des éliminatoires.

Les Uruguayens en découdront les 13 et 20 novembre avec la Jordanie, barragiste de la zone Asie. La sélection deux fois championne du monde (1930 et 1950) avait déjà dû passer par les barrages lors des trois précédentes campagnes qualificatives.

La victoire contre l'Argentine mardi à Montevideo a donc compté «pour beurre», mais a offert un match à rebondissements. Condamnés à battre largement une sélection albiceleste déjà qualifiée et privée de la plupart de ses titulaires, blessés (Messi, Higuain) ou laissés au repos (Agüero, Di Maria), les Uruguayens ont d'abord cru avoir fait le plus dur en ouvrant le score par Cristian Rodriguez (6e). Mais l'Argentine a immédiatement répliqué par Maxi Rodriguez (15e). Les Uruguayens ont ensuite repris l'avantage sur un penalty imaginaire, provoqué et transformé par Luis Suarez (34e). Sur un des nombreux contres argentins, c'est toute-

fois encore Maxi Rodriguez qui a permis aux siens de revenir au score (41e). Au retour des vestiaires, les Uruguayens repartaient à la charge et Edison Cavani concluait d'une frappe puissante une attaque rapidement menée par Suarez (49e).

Les Uruguayens butèrent ensuite à plusieurs reprises sur le portier adverse Sergio Romero ou sur ses montants, échouant ainsi à rattraper leur différence de buts défavorable par rapport à l'Equateur, pourtant défait par le Chili (2-1) à Santiago.

Honduras qualifié, Panama crucifié

Le Mexique peut dire un grand merci aux Etats-Unis, qui lui ont évité in extremis l'humiliation d'une non-qualification au Mondial. Sans la victoire US 3-2 contre le Panama, «El Tri», battu 2-1 par le Costa Rica, aurait raté le train pour le barrage qu'il doit disputer face à la Nouvelle-Zélande...

Le dernier billet directement qualificatif de la zone Concacaf a été remporté par le Honduras, qui a fait match nul 2-2 en Jamaïque. Le Honduras participera à la phase finale pour la troisième fois de son histoire (après 1982 et 2010).

Le Mexique, qui se rendait au Costa Rica, comptait trois points d'avance sur le

Panama, qui accueillait les Etats-Unis. Les Aztèques avaient besoin d'un match nul pour s'assurer la quatrième place, synonyme d'un barrage contre la Nouvelle-Zélande (vainqueur de la zone Océanie).

Mais «El Tri» s'est incliné au Costa Rica (2-1) et n'a dû son salut qu'à la victoire des Etats-Unis à Panama City (3-2), forgée grâce à deux buts dans le temps additionnel, à la grande détresse des Panaméens.

Le Mexique, qui n'a plus manqué le rendez-vous mondial depuis 1990, a été mené au score avant d'égaliser par Oriber Peralta, mais de finalement plier à la 64e grâce à l'ancien attaquant du FC Sion Alvaro Saborio.

Le Panama, qui menait alors 2-1 face aux USA, était alors virtuellement barragiste et le Mexique éliminé, au critère du nombre de buts marqués dans ces qualifications! La sélection de l'ancien attaquant (notamment) du PSG Julio Cesar Dely Valdes n'avait plus qu'à tenir six minutes... C'est alors que les Américains, jouant seulement pour l'honneur, ont tué les espoirs panaméens et ressuscité ceux des Mexicains en égalisant au bout de deux minutes dans le temps additionnel par Graham Zusi. Aron Johannsson a même alourdi la marque une minute plus tard! **SI**

MAIS ENCORE...

LES QUALIFIÉS Vingt-et-un pays ont déjà leur ticket pour la Coupe du monde. Organisateur: Brésil. Europe: Italie, Pays-Bas, Belgique, Suisse, Allemagne, Russie, Bosnie-Herzégovine, Espagne, Angleterre. Amérique du Sud: Argentine, Colombie, Chili, Equateur. Asie: Japon, Australie, Corée du Sud, Iran. Concacaf: Etats-Unis, Costa Rica, Honduras. Les quatre dernières places européennes se joueront en barrages entre les huit équipes suivantes: Croatie, Suède, Portugal, France, Grèce, Islande, Roumanie et Ukraine. Par ailleurs, l'Uruguay et la Jordanie se disputeront un ticket, tout comme le Mexique et la Nouvelle-Zélande.

KOVAC POUR STIMAC Niko Kovac a été nommé sélectionneur de la Croatie. Il remplace Igor Stimac, qui avait démissionné dès la fin du match perdu 2-0 en Ecosse, mardi. «Nous avons décidé de nommer Niko Kovac par intérim pour les deux prochains matches. Nous souhaitons qu'il reste aussi après ces deux matches, qu'on se qualifie ou pas pour le Brésil», a expliqué le président de la fédération, Davor Suker.

QUALIFICATION LUCRATIVE Outre leur billet pour le Brésil, sept joueurs allemands ont empoché 200 000 euros en primes pour leur participation aux dix matches des éliminatoires. La Fédération avait fixé à 20 000 euros par match la prime pour tout joueur sélectionné. Philipp Lahm, Manuel Neuer, Ron-Robert Zieler, Jerome Boateng, Per Mertesacker, Mesut Özil et Andre Schürrle ont fait le plein de primes.

CAPELLO DEVRAIT RESTER Fabio Capello a laissé entendre qu'il resterait à la tête de la sélection russe jusqu'à la Coupe du monde 2018, organisé en Russie. «J'ai déjà rejeté une offre pour m'occuper de la sélection italienne», a indiqué le technicien italien. «Je serai concentré sur mon travail avec la sélection russe jusqu'en 2018.» «Le nouveau contrat de Capello est absolument une priorité. Le travail en ce sens bat son plein», a assuré de son côté le président de la Fédération russe Nikolai Tolstykh. **SI-RÉD**

AVIS MORTUAIRES

LA BRÉVINE

*Je suis maître de mon jeu
J'ai tous les atouts pour faire
Un long et beau voyage*

Son épouse: Yvette Perret-Jutzi

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Christine et Pierre-André Vuillemez-Perret, au Cerneux-Péquignot

Jérôme et Christelle et leurs filles Maëlys, Mélyne, Stessy

Philippe et son amie Wendy

Marianne et Béat Zmoos-Perret, à Lignièrès

Elodie et son ami José

Frédéric

Evelyne et Denis Gyger-Perret, à Bôle

Damien et son amie Alice

Christophe

Les descendants de feu Georges Alfred Perret

Les descendants de feu Jean Jutzi

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Roger Henri PERRET

notre cher époux, papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, oncle, frère, beau-frère, cousin, parent et ami, s'en est allé paisiblement à l'âge de 79 ans, accompagné de ses proches, alors que ce dernier entamait tranquillement une partie de cartes.

Le Bois de l'Halle, le 15 octobre 2013.

La cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 18 octobre à 14 heures au Temple de La Brévine, suivie de l'incinération sans suite.

Roger repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Adresse de la famille: Yvette Perret-Jutzi,
Le Bois de l'Halle, 2406 La Brévine

Nous tenons à adresser nos vifs remerciements aux personnes qui lui ont porté secours ainsi qu'au personnel soignant des urgences du CHUV de Lausanne, pour leur gentillesse, leur encadrement et les soins prodigués.

L'Amicale des contemporains 1934 du district du Locle

a le triste devoir d'annoncer à ses membres le décès de son cher ami

Monsieur Roger PERRET

membre actif

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances.

132-263406

*Quand sonne l'heure du dernier rendez-vous,
la seule richesse que l'on emporte avec soi,
c'est tout ce que l'on a donné.*

Yolande Binggeli-Zanoni

Claire Béguin-Binggeli et son ami Bernard Janin

Jann et Karin Béguin-Bourquin, Shaelynn et Lauralee

Mélanie et Stéphane Girardin-Béguin

Pierre Béguin, leur papa

Josiane et Christian Beuret-Binggeli

Alexina Beuret et Julien Fontaine, Milla, Zéphir, Ulysse

Joseph Beuret

Clémence Beuret

Noé Beuret et Alizée Etienne

Luis Beuret et Laurence Tuller

Anne-Marie et Bernard Kaempfer-Binggeli

Matthieu Kaempfer et Alice Waefler

Pauline Kaempfer

André et Michèle Eichenberger, leurs enfants et petits-enfants

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur Marcel BINGGELI

leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, survenu le 15 octobre 2013 dans sa 91e année, après quelques mois de maladie.

La cérémonie d'adieu aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le vendredi 18 octobre à 14 heures.

Marcel repose au pavillon du cimetière.

La famille remercie le personnel du home La Sombaille pour ses soins attentifs et son accompagnement bienveillant.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez faire un don à l'Association Projets Sud BR du Val-de-Ruz, 2207 Coffrane, CCP 20-6586-6 en faveur de CH81 8025 1000 0044 0633 7 Mention «Marcel Binggeli».

Adresse de la famille: Yolande Binggeli,
Rosiers 4a, 2300 La Chaux-de-Fonds

AVIS MORTUAIRES

*Je suis debout au bord de la plage.
Un voilier passe dans la brise du matin et part vers l'océan.
Il est la beauté, il est la vie.
Je le regarde jusqu'à ce qu'il disparaisse à l'horizon.
... Et juste au moment où quelqu'un près de moi dit: «Il est parti!»
Il y en a d'autres qui, le voyant poindre à l'horizon et venir vers eux,
s'exclament avec joie: «Le voilà!»*

C'est avec une grande émotion et une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

Gino ROSSETTI

2 août 1941

qui nous a quittés suite à un arrêt du cœur, le 8 octobre 2013, à son domicile, à Challans (Vendée, France).

Son épouse: Chantal Rossetti-Macé, à Challans

Sa fille: Sandra Rossetti, à Areuse

Sa petite-fille: Eloïse Rossetti, à Amsterdam

Ses filles de cœur: Karine et Amandine et leurs familles, à Challans

Ses sœurs et son frère:

Mona et Aimé von Allmen-Rossetti, aux Geneveys-sur-Coffrane, et famille

Hubert et Mu Huor Rossetti-Lim, aux Geneveys-sur-Coffrane, et famille

Katia Haldenwang-Rossetti, aux Geneveys-sur-Coffrane, et famille

Les familles Rossetti-Schwaar, à Areuse et à Neuchâtel, Gasser à Boudry, ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

*Les feuilles ne savent jamais
quelle feuille
sera la première à tomber...
Le vent le sait-il?*

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Coffrane, lundi 21 octobre à 14 heures.

Gino a été incinéré à Challans où une première cérémonie a eu lieu.

Adresse de la famille: Sandra Rossetti, Chemin des Sauges 16, 2015 Areuse

028-736296

VAUMARCUS

Monsieur Claude Meylan

Madame et Monsieur Odile et Ferruccio Bracchi-Meylan

Monsieur et Madame Mathias et Mila Meylan et leurs enfants

Monsieur Grégory Meylan

Mademoiselle Marie-Noëlle Meylan

et sa maman Soumia Hadif Meylan

Mademoiselle Morgane Bracchi

Monsieur Arthur Bracchi

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Emile MEYLAN

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, parent et ami qui s'est endormi paisiblement dans sa 88e année.

2028 Vaumarcus, le 10 octobre 2013.

Un dernier adieu a eu lieu à Vaumarcus dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Claude Meylan,

Case postale 235, 2024 Saint-Aubin-Sauges

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-736259

*Si tu veux voir la magnificence de Dieu
va dans les montagnes.*

Nous avons la grande tristesse de faire part du décès de

Marianne ZUMSTEIN-BÜHLER

qui s'est éteinte après de grandes souffrances, victime de ce satané cancer, dans sa 57e année.

Sont dans la peine:

Son mari Jacques Zumstein St-Imier

Sa maman Susanne Bühler Boind

Ses frères André Bühler et Christiane La Chaux de Fonds

Eric et Violette La Chaux de Fonds

Georges et Suzanne Les Reprises

Paul Henri et Patricia La Chaux de Fonds

Ses belles-sœurs et beaux-frères

Monique et Yvan Hirschi-Zumstein Courtelary

Jean et Jacqueline Zumstein Ecublens

Ses neveux et nièces

Yann, Mélissa, Gilles, Tyfani, Anne-France, Véronique,

Claude, Philippe et leurs familles

Le culte d'adieu aura lieu vendredi 18 octobre à 14h30 en la Collégiale de St-Imier.

Marianne repose dans son salon.

En lieu et place de fleurs vos dons seront versés au home La Roseraie CCP 30-106-9.

Domicile de la famille: Jacques Zumstein,

Champs de la Pierre 14, 2610 St-Imier

SIS NEUCHÂTEL

Neuf sorties des secours

Entre mardi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) est intervenu, au total, à neuf reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour une évacuation sanitaire au moyen du camion échelle, rue des Acacias, à Neuchâtel, hier à 14h45.

– Les ambulances ont été sollicitées à huit reprises, pour: une urgence médicale, avec engagement du Smur, rue de Pain-Blanc, à Neuchâtel, mardi à 17h05; une urgence médicale, quai Philippe-Godet, à Neuchâtel, mardi à 20h25; une urgence médicale, au centre de psychiatrie de Perreux, mardi à 20h40; une urgence médicale, chemin des Trois-Portes, à Neuchâtel, mardi à 22h20; une urgence médicale, rue de l'Hôpital, à Saint-Aubin, hier à 8h; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, rue Louis-Favre, à Bourdy, hier 8h35; un transport non urgent, quai Max-Petitpierre, à Neuchâtel, hier à 8h40; une urgence médicale, avec engagement du Smur, rue des Acacias, à Neuchâtel, hier à 14h45. ● COMM

MALLERAY

Appel aux témoins
après un vol à l'arraché
dans un kiosque

Mardi peu après 17h30, la police cantonale bernoise a été informée qu'un vol à l'arraché avait été perpétré dans un kiosque situé le long de la Grand-Rue à Malleray. Selon les premiers éléments de l'enquête, il semblerait qu'un inconnu ait fait l'achat de petites friandises avant de pousser le tiroir-caisse dès son ouverture. Lors de cette manœuvre, la vendeuse a reçu l'objet dans l'abdomen et, déséquilibrée par ce dernier, a chuté en arrière. L'homme s'est alors emparé d'un butin encore indéterminé avant de prendre la fuite dans une direction inconnue. Bien qu'un dispositif de recherche ait rapidement été mis en place par la police cantonale bernoise, l'individu n'a pour l'heure pas encore été retrouvé.

L'inconnu correspond au signalement suivant: il est âgé de 20 à 25 ans, mesure de 160 à 170 cm et est de type noir africain. Il portait au moment des faits un pull à capuche bleu foncé, des jeans clairs, des gants en laine verte rayée de couleur au niveau des doigts et il s'est exprimé en français.

Aucun blessé n'est à déplorer. La police cantonale bernoise lance un appel à témoins, qui sont priés de s'annoncer au 032 344 51 11. ● COMM

LE LOCLE

Motard à l'hôpital

Mardi vers 17h20, une voiture conduite par un Loclois de 48 ans circulait sur la rue de la Banque, au Locle, en direction sud. A l'intersection avec la rue du Temple, une collision s'est produite avec la moto conduite par un Loclois de 32 ans, laquelle circulait sur la rue du Temple avec l'intention de se diriger vers la rue de France, en direction du Col-des-Roches. Légèrement blessé, le motard a été transporté par une ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. ● COMM


Flühmann-Evard
POMPES FUNÉBRES
1938 - 75 ANS - 2013
Écoute, conseils et démarches 24/24h
www.pfne.ch 032 725 36 04 info@pfne.ch

**Pompes funèbres
Weber & Grau**

24h/24
032 853 49 29
A votre écoute - Conseils
Prévoyance funéraire



AIR DU TEMPS
JÉRÔME BERNHARD

Condamné à la chaise

Sur sa chaise, Hamdy attend. Il attend l'improbable venue d'un client. Zieuter «Qui veut gagner des millions?» sur son smartphone ou feuilleter pour la cinquième fois de la journée le canard national sont ses seuls remèdes face à l'ennui.

Entre deux grilles de sudoku, Hamdy s'informe, lit et relit les mêmes informations. Il observe à des dizaines de milliers de pas de dromadaire l'agitation dans la capitale. Après les violents affrontements qui ont secoué Le Caire, il n'espère qu'une chose: que son paisible coin de pays dans le sud du Sinaï redevienne un paradis pour touristes. Ceux-là même qui, par leur absence, le condamnent au chômage technique.

Sa résignation l'aide à suppor-

ter le fait d'être payé à ne rien faire. Si Hamdy avait l'audace stérile d'en vouloir à quelqu'un, vers qui se tournerait sa colère? Vers les islamistes, qui mettent en péril ses libertés? Vers l'armée, qui réprime par la force leurs activités? Vers les touristes, qui désertent sa terrasse en pensant à tort que tout le pays est à feu et à sang?

Au bord d'une pacifique mer Rouge, Hamdy ne se révolte pas. Il fait ce qu'il sait faire de mieux: chouchouter ce baigneur bedonnant, esseulé et avide de frites et ne pas perdre confiance. Inchi'Allah, plongeurs et bronzeurs reviendront tôt ou tard en nombre lui fournir du travail plein les bras. Victime collatérale d'une Egypte instable, Hamdy sait tout ça. ●

LA PHOTO DU JOUR

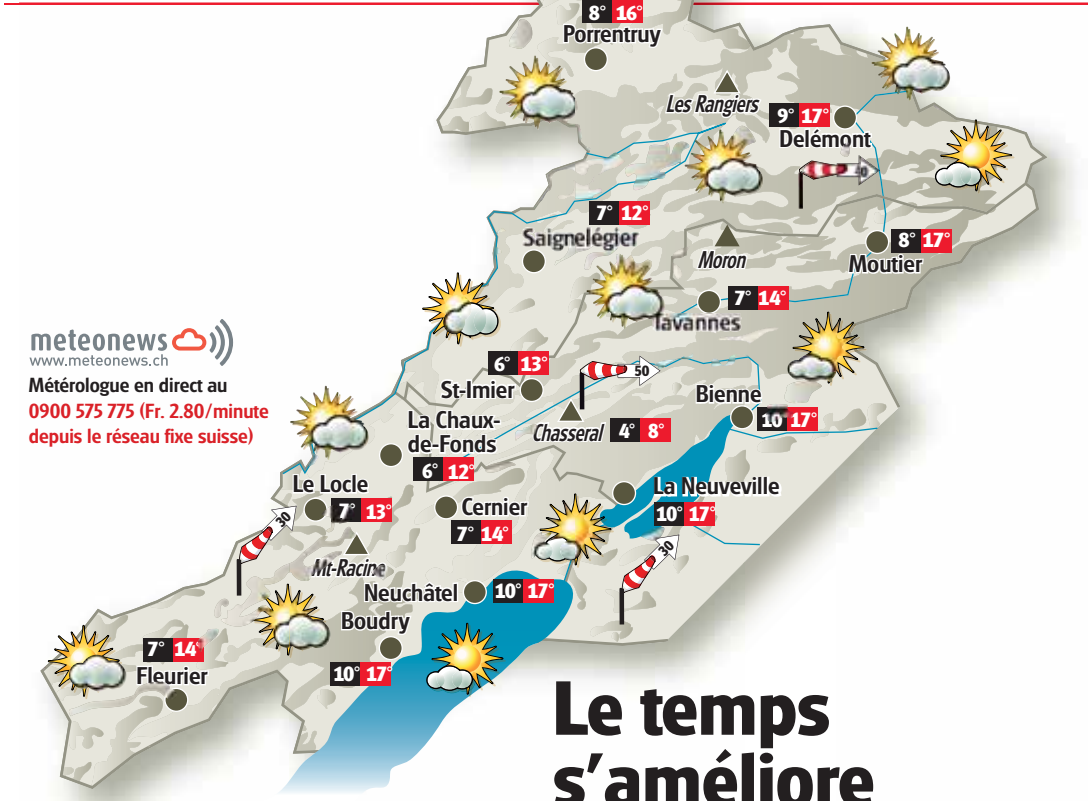
Long périple de la Sibérie à l'ouest de l'Allemagne pour ces oies sauvages. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **07h53**
Coucher **18h42**

Lever **17h51**
Coucher **06h04**

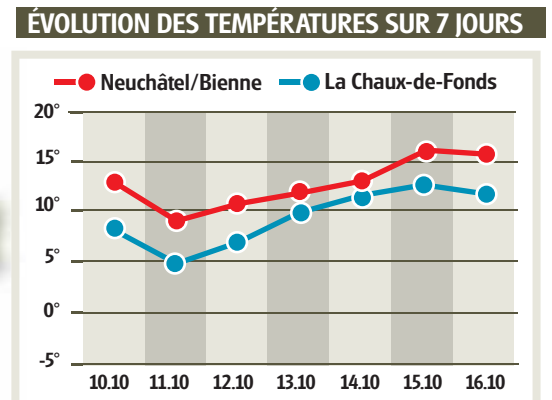
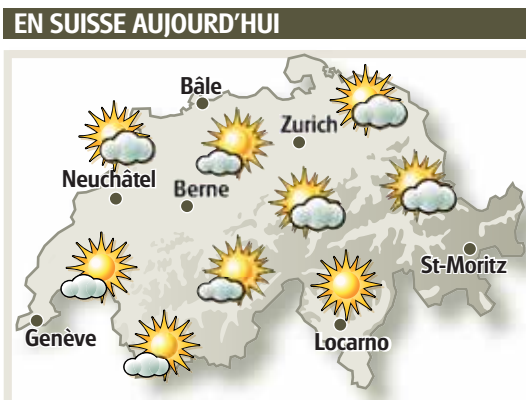


SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	14°	SO 2 Bf	429.29 m
Bienne	14°	SO 2 Bf	429.28 m
Niveau du lac des Brenets:			751.87 m

Le temps s'améliore

Des nuages résiduels traîneront encore en matinée sur nos régions, sinon le soleil jouera souvent les premiers rôles dans le ciel et il fera doux. Un temps ensoleillé à assez ensoleillé et doux s'illustrera jusqu'à samedi avec des brouillards matinaux sur le Plateau vendredi et des voiles nuageux. Une averse sera possible samedi sur le Jura. Un ciel très nuageux et des pluies suivront dès dimanche.



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Temps	Températures	Fiabilité
VENDREDI	partiellement nuageux	6° - 15° / 2° - 16°	8/10
SAMEDI	partiellement nuageux	9° - 19° / 7° - 19°	7/10
DIMANCHE	partiellement nuageux	13° - 17° / 10° - 14°	7/10
LUNDI	partiellement nuageux	12° - 16° / 8° - 14°	6/10

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	7°	14°
BRÉVINE (LA)	4°	12°
BRENETS (LES)	7°	14°
COURTELARY	6°	13°
COUVET	7°	14°
CREUX-DU-VAN	5°	9°
DOMBRESSON	7°	14°
ESTAVAYER-LE-LAC	10°	17°
GRANGES	9°	17°
LANDERON (LE)	10°	17°
MONT RACINE	5°	9°
NOIRMONT (LE)	7°	12°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	4°	12°
RANGIERS (LES)	7°	14°
SAINT-AUBIN	10°	17°
SAINTE-CROIX	7°	12°
SAINT-URSANNE	9°	17°
SONCEBOZ	7°	14°
TRAMELAN	6°	13°
VERRIÈRES (LES)	7°	12°
VUE-DES-ALPES	6°	10°
YVERDON	10°	17°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	averses éparées	22°
BANGKOK	nuageux et orageux	32°
BARCELONE	assez ensoleillé	23°
BERLIN	averses éparées	15°
BRUXELLES	averses éparées	17°
LE CAIRE	beau temps	30°
LONDRES	assez ensoleillé	18°
LOS ANGELES	beau temps	25°
MONTRÉAL	averses éparées	15°
MOSCOU	nuageux	6°
NEW YORK	averses éparées	21°
PARIS	en partie ensoleillé	19°
RIO DE J.	soleil, orage possible	27°
ROME	beau temps	22°
TOKYO	assez ensoleillé	20°

SUDOKU

N° 772

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente									n° 771
1	7	9	4	5	8	6	2	3	
4	8	3	6	2	9	5	1	7	
2	5	6	3	1	7	8	9	4	
5	2	7	9	6	3	1	4	8	
6	9	4	7	8	1	3	5	2	
3	1	8	5	4	2	9	7	6	
9	4	5	8	7	6	2	3	1	
8	3	1	2	9	4	7	6	5	
7	6	2	1	3	5	4	8	9	

Difficulté 4/4

	8	7		2		3	5	9	
9	3			7					
6									
3		8			5		2		
4				2	8				5
	2		7			6			3
									8
					5			3	6
2	9	3		8		5	4		

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

